



تور افشان

جلد خط و کتابت ذریعہ
و غیر نام پتہ نور افشان ہوا چاہئے
تمام مضامین و اشتہارات وغیرہ
برای ارسال کا حق کے ایک طرف
کوڑ کر کے دفتر تور افشان میکاؤ روڈ
لاہور کے پتہ پر ارسال فرمائیں۔

پروفیسر محمد امین صاحب لکھنؤ
۱۹۲۶ء وارث روڈ۔ لاہور
پارسی علامہ مسیح صاحب
میکائو روڈ۔ لاہور
پارسی ڈبلیو۔ جے۔ کلارک صاحب
ایم۔ اے۔ ایپس روڈ۔ لاہور

حقیقی نور و نفا جو دنیا میں آکے ہر ایک آدمی کو روشن کرتا ہے

جلد ۵ ہفتہ وار بروز جمعہ لاہور سے شائع ہوتا ہے۔ ۱۰ نمبر ۱۹۲۶ء نمبر ۳

ایک صادق گواہ

ایک صادق گواہ کی باتیں ہم اپنی مبارک بین سبز خیر اللہ صاحبہ کا لکچر ہیں
ناظرین کرتے ہیں جو اپنے بیٹے ہندوستانی جیسے شہر میں مورخہ ۲۹ اگست ۱۹۲۶ء کے
روزہ جیسی جماعت کو سنایا تھا اور نہایت پسند کیا تھا۔ اسکی بابت پارسی۔ ایس ڈبلیو
بلیٹن جی ۱۰ سے پاسٹر بیٹے جیسے شہر لکھتے ہیں کہ
ہیں اس ایس ڈبلیو کی ایک کتاب آپ کو لکھتا ہوں جو سبز خیر اللہ صاحبہ نے ۲۹
اگست ۱۹۲۶ء کے روزہ جی میں بالکل سنایا تھا۔ یہ شینگ خاص شہر کی سیٹیز
کی تھی اور حاضرین نے اس ایس ڈبلیو کو نہایت پسند فرمایا۔ یہ شینگ نہایت با
برکت ثابت ہوئی جس کا روحانی اثر جماعت پر پڑا۔ اس اعتبار سے یہ
شینگ ایک بے نظیر تھی جسے سبز خیر اللہ صاحبہ کی سیکرٹری جہان تک مجھے علم ہے یہ
بات کہ سنا ہوں کہ بیٹے جی میں یہ پہلی شینگ ہوئی ہے جس میں ایک ایس
نے جماعت کو ایمان دلایا ہے۔ مجھے کامل طور پر یہ کہ تور افشان کے ناظرین سبز
خیر اللہ صاحبہ کے ایمان سے خروغ نہ آئے۔ اٹھائیس۔ اس نے اسے تور افشان
پیش کرانے کے لئے آپ کے پاس روانہ کرنا ہوں مگر آپ اسے تور افشان میں
شائع کریں تو میں شکر گزار ہوں گا۔ آخری۔ پاسٹر بیٹے ہندوستانی جیسے شہر
سبز خیر اللہ صاحبہ کا ایڈیٹر ہیں مگر سبز خیر اللہ صاحبہ۔ ایڈیٹر
آرامی۔۔۔ اسرائیل کے ملک میں سے ایک چھوٹی روکی امیر کے لئے
آگے نئے سورہ نعمان کی بیوی کی خدمت کرتی تھی۔ ۲۵ سالہ۔

بہنو۔ بھائیو اور بزرگو! میں چاہتی ہوں کہ اس وقت آپ کو ایک چھوٹی سی
گواہ کی نسبت کچھ بتاؤں۔

یہ گواہ ایک چھوٹی سی روکی تھی جو کہ آرام کے لشکر کے ذریعہ اس بیوی کی تھی اور
وہ بیک وقت میں جس میں اس کا کوئی واقفکار وہ مذکورہ نہیں تھا نعمان کی بیوی کی خدمت
کرتی تھی۔ یہ نعمان آرامی لشکر کا ایک بڑا اہلکار تھا اور نعمان تو اس کا بے نعمان یعنی
خیر اللہ صاحبہ کی حقیقت میں خوبصورت نہیں تھا۔ بلکہ کڑھ سے بھرا ہوا تھا۔ اس کا تہ
اگر چہ سب افسروں سے اعلا اور اس کی عزت سب سے بڑھ کر تھی مگر وہ اپنی اس
مردہ پیاری کے سبب موت کراہتی اس موجودہ زندگی پر رنج و تضا تھا۔ یہ چھوٹی گواہ جو خدا
کی قوم اسرائیلیوں میں سے اس بیوی کے آئی تھی نعمان کو بیکر کرتی تھی۔ یہ شینگ میرا تھا اس
نہی کے ہاں بتا جو مردوں میں سے تودہ آئے اس کے کڑھ سے شفا بخشا تھا نعمان یہ
شنگ نور! بادشاہ سے شفا دار اسرائیل بیورام کے لئے خط لکھا اور سبز خیر اللہ صاحبہ تاکہ اپنی گواہ
اور اطلاع مرض سے شفا لے کے آخر کار وہ ایشیہ کے پاس پہنچتا اور جسمانی اور روحانی
مرض سے شفا یاب ہو کر اپنے ملک کو خوشی سے دہلیس جاتا ہے۔

آؤ ہم اس چھوٹی بجا گواہ کو دیکھیں اور معلوم کریں کہ کن باتوں کے باعث وہ
کامیاب ہو گواہ تھی۔

۱۔ اس میں شگفتہ کوٹ کر مری ہوئی تھی اور اپنی قوم کے ساتھ جھمکا
آگست تھی پورا اتھارہ تھی اور دوسرے لوگوں کو اس اتحاد میں شامل کرنے کے لئے دل
سے خواہش تھی۔
۲۔ آپ بھوں کو معلوم ہے کہ بارہ سے پیارے بچے نے اس اتحاد کے لفظ سے شہر
سے دعا کی تاکہ وہ سب ایک ہوں۔ اس کے علاوہ ہمارے خداوند نے بارہ اس اتحاد
و شگفتہ کی ضرورت کو بھی بتایا اور پیروں میں سے اس کی تعمیری اور فرامی کہ اگر کسی کو
دوسرے کی شکایت ہو تو ایک دوسرے کی راشت کرے اور ایک دوسرے کے قصور
معاف کرے تو اس کے بعد آبادی نے اس پر بڑا اثر دیا اور یہ اس لئے کہا کہ

PRINTED IN JAPAN

بغیر اس کے ہم بچے گواہ ہونے سے۔ مثلاً بزرگ انگلیں
اس بچہ انگلی کے بارے میں لکھتا ہے کہ
اکٹھے کشتی کرو۔ اکٹھے دوڑو۔ اکٹھے دیکھو
اکٹھے سو جاؤ۔ اکٹھے جاگ پڑو۔ اسکو خوش کرو۔
جس کے لئے تم سپاڈ گری کرتے ہو (جسکے تم گواہ ہو)
اور جس سے تم بل بھی پاؤ گے۔ تم میں سے کوئی شخص
بیوفانہ ہو۔ تمہارا پیسہ مثل سپر کے۔ ایمان مثل خود کے۔
محبت مثل نیزہ کے۔ مدبر مثل کل اسلحہ کے ہو۔ فردنی
سے ایک دوسرے کی برداشت کرو۔

یہی بزرگ عجب اپنی شہادت کی راہ پر چلا جاتا تھا۔
تو مرنے والی کلیسیا کو یوں مخاطب کیا۔

اندرونی پھوٹ کو تمام خرابیوں کی جڑ جان کر اس
علیحدہ رہو۔

بہنو اور بھائیو! کیا ہمیں یہ اتحاد اور بھائیگت ہے؟ نیزہ
تو اس بچہ انگلی میں لائے کو چھوڑ دو ہم آپس میں بھی اتحاد نہیں
رکھ سکتے۔ عجیبے اکثر اپنے خاوند کے ساتھ کلیسیاؤں کے
مختلف حصوں میں جانا پڑا اور مجھے معلوم ہوا کہ بہن بہن
سے بظن ہے اور بھائی بھائی سے بظن ہے۔ تو سچ میں
ہو کر اپنے ساتھ دنیا کا میل ملاپ کر لیا اور میل ملاپ کا
پیغام ہم کو سونپ دیا۔ مگر ہم میل ملاپ کا رگ گار کر اپنے
اپنے خاوندانِ دین۔ شہنشاہوں اور مشرعوں کو کوستے رہتے
اور ان سے بظن رہتے۔ پس خدا لگتی کہو کہ ہم کیسے بچے
اس گواہ ٹھہر سکتے ہیں؟ خداوند نے تو فرمایا ہے کہ تم میرے گواہ ہو گے
مگر ہم مخالفت گواہ بن کر اس کی حقارت کرتے اور اسے
دربارہ صلیب دیتے ہیں۔ کیا ہم نے کبھی اس پر سوچا
ہے؟

یاد رہے کہ اگر ہم میں اتحاد نہ ہو تو ہم جھوٹے گواہ ہیں
اور ہم دنیا کو اس میل ملاپ میں شامل نہیں کر سکتے۔ اور
ہماری سزا برداشت سے باہر ہوگی۔ پس کیا ہم چھوٹی گواہی
کے موافق وفادار گواہ نہیں؟

(۲) وہ چھوٹی گواہی خود غرض نہ تھی۔ اگر ہم چاہیں کہ
سچے اور کامیاب گواہ ہوں اور خداوند مسیح کی سلطنت
تمام دنیا میں پھیلے تو خود غرض نہ نہیں جیسے قائم

نابل اور ہمان بنے۔
(۳) اُس چھوٹی گواہ میں کتنی قسم کا گھنٹہ زلفا جیسا
اس فریسی میں تھا جس کا ذکر مقدس لوقا کے ۸ باب میں
ہے۔ بہنو اور بھائیو! اگر ہم میں یہ فخر ہے کہ ہمارا دین سب
سے اعلیٰ اور ہمارا مہی (خداوند) ہے تو یہ فخر درست اور بجا ہو
لیکن اگر ہم اپنی ذات۔ قوم۔ علم اور دولت پر گھنٹہ کرتے
اور دوسروں کو حقیر جانتے اور ساتھ ہی اپنے دین پر مہی
فخر کرتے تو ہم جھوٹے گواہ ہیں۔ اور بلاشبہ ان مجرموں
کی مانند ہیں جو اپنی اپنی پھانسی کی رسیوں پر فخر کرتے اور
بڑے گھنٹے سے گھنٹے میں کہ وہ مضبوط ہیں۔

(۴) اُس چھوٹی گواہ کو اپنے خدا پر پورا بھروسہ تھا اور
جو خدا کے وعدے سے بچے۔ اس پر اس کا ایمان تھا۔ وہ
اپنے رشتہ داروں۔ ملک اور تمام آرام کی چیزوں کو
پچھے چھوڑ کر آتی تھی۔ مگر اپنے خدا اور خدا کو ہر ادائیگی
اور اس کے وعدوں کو برحق جانتی تھی۔ اور یہ اُس سے
کوئی چھین نہیں سکتا تھا۔

نوکر ہے کہ ایک بار نیولین گھوڑے پر سوار ہو کر کہیں
جا رہا تھا کہ یکایک گھوڑا اگڑا اور اس کے قابو میں نہ
رہا۔ تڑپا تھا کہ نہ نیولین بُری طرح سے گرے کہ اتنے میں
ایک سپاہی نے دوڑ کر گھوڑا پکڑ لیا اور نیولین کی جان
بچ گئی۔ نیولین نے اُس سپاہی سے کہا کہ کپتان میں
تمہارا شکر گزار ہوں۔ اُس سپاہی نے ذرا بھی شک نہ
کیا۔ اور کہا کہ حضورِ نوح کے کس دستے کا؟ نیولین نے
فرمایا میرے خاص محافظ جھنڈے کا۔

بہنو اور بھائیو! کیا اس سپاہی کی مانند جس کا نیولین
کی بات پر پورا بھروسہ تھا۔ ہمارا بھروسہ اور ایمان اپنے
خود بخوبی کے وعدے پر ہے۔ اگر ہے تو ہم اُس کے بچے
اور کامیاب گواہ ہیں۔

(۵) وہ چھوٹی گواہ سچ بولنے والی تھی۔ تب تو نمان
نے اس بات ان کی نفی۔ اگر ہم میں بچے گواہ کی یہ خاصیت
موجود ہے تو ہم اپنے پیارے ملک کے فرزندوں کو
نورِ مسیح پاس لاسکیں گے۔ ورنہ ہمارا گواہی عین ہوگی
اور ہم جھوٹے گواہ ٹھہریں گے۔

(۶) اُس چھوٹی گواہ کا ایمان زندہ تھا۔ اسکو خدا کے
نبی الیشع کی کامیابی پر بالکل شک نہ تھا۔ کیا ہم جو مسیح
کے گواہ ہیں ہمارا یہی حال ہے؟ کیا ہمارا ایمان زندہ
ہے؟

(۷) اُس چھوٹی گواہ میں کمال ہمدردی تھی۔ اور ہر ایک
بچے گواہ میں یہ صفت ہونا ضرور ہے۔ حضرت موسیٰ کو دیکھئے
کہ جب اسرائیلیوں نے سونے کا معبود اپنے لئے بنایا اور
خدا ان کو سزا دینا چاہتا تھا تو حضرت موسیٰ نے کہا۔
کہا شکہ تو ان کا گناہ معاف کرنا۔ اگر نہیں تو میں تیری موت
سزا ہوں کہ مجھے اپنے اُس دفتر سے جوتو نے لکھا ہے
میٹ دے۔ دیکھ مقدس پولوس کی ہمدردی دیکھو۔ وہ
کہتا ہے۔ مجھے یہاں تک منظور ہوتا کہ اپنے بھائیوں کی
خاطر جو ہم کی رو سے میری قرابتی میں میں خود سچ سے خود
ہو جاتا۔ سب سے بڑھ کر ہمارے خداوند کی جو سچا گواہ
اور باپ کی مہیت کا نقش ہے ہمدردی دیکھو کہ وہ
پر ظلم پر تیار ہو گیا۔ اپنے جرم میں شکوت پذیر ہیں ہاں تمام دنیا میں
کے گواہ ہیں۔ کبھی ایسا کیا ہے کیا آپ ہمدردی سے
خدا کے سامنے اپنے پیارے بھولنوں کے لئے جو گناہ
میں مرتے ہیں کبھی روئے میں یا صحت نام کے گواہ ہیں؟
(۸) اُس چھوٹی گواہ کو دردوں کے بچانے کا شوق تھا
ورنہ وہ نعمان جیسے دشمن کو بزرگ الیشع بزرگ کے پاس
جانے کی صلاح نہ دیتی۔ بلکہ اس کے گندے اور سرخ
بدن کو دیکھ کر خوش ہوتی۔

بہنو اور بھائیو! کیا آپ کو جو خداوند کے گواہ ہیں
دردوں کے بچانے کا شوق ہے؟ کتنی ردوں کو آپ نے
بچایا؟ اگر آپ نے نہیں بچایا تو میں کیا کہوں کہ آپ
کیسے گواہ ہیں؟

بہنو اور بھائیو! اُد کہ ہم بچہ انگلیت حاصل کریں
خود غرض نہیں۔ ناجائز فخر نہ کریں۔ اپنے پیارے مہی
پر پورا بھروسہ اور اس کے وعدوں پر بچتے ایمان رکھیں
اور بات کے سچے ہوں۔ ہمارے ہاں ہاں اور نہیں
نہیں ہو۔ زندہ ایمان رکھیں۔ کمال ہمدردیوں اور
ردوں کے بچانے کا شوق ہمارے دلوں میں کثرت

نور افشاں

مطبوعہ ۱۰ ستمبر ۱۹۲۶ء

خدا پرستی یا انسان پرستی

بائبل مسیحیت کے سوا باقی مذہب و اقوام کے عقائد و طرز عمل میں کمی بیشی سے ذیل کی باتیں ضرور پائی جاتی ہیں جنکی کوئی معقول وجہ ان مذہب و اقوام کے لئے بچھیں آسانی سے کسی کو نہیں مل سکتی ہے۔

(۱) بچوں پر والدین پرستی لازم گردانی گئی ہے بعض مذہب میں تو والدین پرستی بھی خدا پرستی کی جگہ لے چکی ہے۔ ظاہر ہے کہ جو بچے ہر روز دنیا میں پیدا ہوتے رہتے ہیں ان سب کے والدین خدا پرست نہیں ہوتے۔ عالم و فاضل نہیں ہوتے۔ دین حق کے ماننے والے نہیں ہوتے۔ وہ جو اس ملت و مذہب کے جس پر اعتقادی کے متفقہ ہوتے ہیں والدین جیروقتہ دے بچہ کو وہی کچھ سوناتے ہیں جو خود مانتے ہوتے ہیں۔ وہ ہر بات میں بچوں سے اپنی مرضی کی ایسی اطاعت کراتے ہیں کہ خدا بھی ایسی اطاعت نہیں کرتا۔

بچوں پر استاد پرستی یا معلم (۲) ہر ایک بچہ کتب میں پرستی فرض گردانی گئی ہو یا داخل ہونے کے دن سے استاد و معلم پرست بن جاتا ہے۔ استاد کے آگے اسکی آزادی مفقود ہے۔ اسکی اپنی مرضی اور اپنی خوشی اور اپنے انتخاب بیکار ہیں۔ اس کے لئے استاد کی ہر ایک بات کو اپنی اطاعت و فرمانبرداری سے اسے خوش کرنا جو کچھ وہ اسے سکھائے اسے بے چون و چرا یا ذکرنا لازم و ضروری ہے۔ بچوں کے معلم و استاد بچوں کے معبود ہیں؟

(۳) نوکروں غلاموں کے مالک آقا ہیں۔

بھی نوع انسان کا کثیر حصہ نوکروں غلاموں دلوں یاں بیکر اپنے مالکوں اور آقاؤں کا اس قدر پرستار ہے کہ ان غریبوں کو اپنے مالکوں اور آقاؤں کی خوشنودی کے سوا اور کسی بات کا وہم و گمان بھی نہیں ہو سکتا۔ یہ آقا اور مالک ان پر اور ان کے جان و مال پر پورا اختیار جتاتے ہیں۔ کیا یہ آقا اور مالک صاحبان اپنے نوکروں اور غلاموں اور لڑکیوں کے معبود ہیں۔

(۴) رعیتوں کے لئے ان کے بادشاہ رعیتوں اور حکام معبودوں سے کم ہیں؟ اسکی موت و زندگی۔ رعیتوں کی خوشحالی اور بدحالی کیا ان کے بادشاہوں کی اطاعت یا نافرمانی پر موقوف نہیں ہے کیا ہر ملک و قوم کے بادشاہ اپنی اپنی رعیتوں سے معبود سے کم عزت و احترام حاصل کرتے رہے ہیں؟

(۵) حدود و مذاہب میں انسانی کثرتیں مخلوقات معبودوں کا اندازہ لگا کر دیکھو اسکی ہر ایک چیز معبودی رنگ میں رنگی ہوئی نظر آجائیگی۔

(۱) اجرام فلکی پر انسانوں نے الوہیت کے بجائے اوثان میں (۲) حیوانات اور کھڑے مکڑوں تک کو معبود بنا کر رکھا ہے (۳) پتھروں اور دھاتوں کے معبود بنا رکھے ہیں (۴) مندروں اور معبودوں کو معبود کی حیثیت دے رکھی ہے (۵) دریاؤں تک اور چشموں کے پانیوں تک میں گناہوں کے دھوئے جانے کا دمست تسلیم کر رکھا ہے (۶) پتھروں اور مولویوں کے اختیار میں لوگوں کا ایمان اور ہونا یا کفر و بے ایمان ہونا آیا ہوا ہے۔ وہ جسے چاہیں جہنمی بنائیں اور جسے چاہیں جہنمی ٹھہرائیں (۷) پیری مریدی کے سلسلے میں پیر و مرشد صاحبان چدرامیدوں کے معبود بنے ہوئے ہیں۔ انہیں اپنے مریدوں کے جان و مال پر۔ ان کی آزادانہ مرضی پر بصورت بیعت حیدر اکمل اختیار و اقتدار حاصل رہتا ہے۔ انہیں اپنے مریدوں کی کثرت پر اس قدر ناز ہوتا ہے کہ وہ ایراغرا سے بات کرنا بھی اپنی کبر شان خیال کرتے رہتے ہیں۔ مرید کے مال کو نہ دنیا میں سہم کرتے رہتے ہیں۔ ان سے سجدے کرنا اپنی شان میں اضافے کرتے رہتے

ہیں۔ (۸) دیرانگی اور صوفی خدا کی تمام مخلوقات کے ہر ایک مخلوق کو معبود بناتے ہیں اور ان کی زبانوں پر خدا ہونے کے دعوے چڑھے رہتے ہیں۔ یہ تمام باتیں امر واقعہ ہیں۔ ان میں سے کسی ایک کا بھی انکار نہیں کیا جاسکتا ہے۔ کیا ہم سچائی سے خدا پرستی کے دعوے ہو سکتے ہیں؟ (باقی پر)

ہماری بائبل اور علم

جناب پادری غلام مسیح صاحب مصنف ہماری بائبل اور علم علمائے مستحق مدافریں ہیں کہ انہوں نے ایک عجیب موضوع پر قلم اٹھایا اور مسیحی دینی دنیا کے مابین ایک رابطہ پنہانی کا انکشاف کیا۔ اس کتاب میں بائبل کی اصلیت و حقیقت سے بحث کی گئی ہے کہ آیا یہ کتاب مقدس دہی ہے جس کا قرآن شریف میں ذکر ہے۔ یا کوئی دوسری اور اس نے انیس سو پچیس میں کیسی کیسی علمی ترقی اور تہذیب و دانش کی پھیلائی ہے۔ اس دنیا کو مزین و شین بنایا ہے۔ زمانہ سابقہ میں اس کی کیا کیا یادگاریں ہیں اور اس کتاب کو دیگر کتب مذہبی پر کیوں فوقیت ہے اور یہ کیوں نظام عالم کے معانی و مطالب کا مجموعہ ہے۔ نیز جگہ جگہ ضروری اصول و حکمت کی تائید بھی آنکھوں کو نور اور دل کو سرور بخشی جاتی ہے

کس طرح صرف بائبل کے پاک اور باق ہی ہر درد کے درماں اور ہر غم کے تقویٰ ہیں۔ اگر تم سخت بیمار و غم میں مبتلا ہو تو یوحنا کی انجیل کے ۱۴ باب کو پڑھو۔ اگر کسی گناہ کا بوجھ سستا ہو تو زبور ۱۵۱ کو پڑھو۔ جب فکر مند ہو تو متی ۱۹: ۱۶-۲۴ کو پڑھو۔ جب کھمبے آفت و خوف میں ہو تو زبور ۴۱ کو پڑھو۔ جب تم پست و متواضع ہو تو زبور ۶۰ کی تلاوت کرو۔ دغ و غم و غم و غم کی وہ نقشہ کھینچا گیا ہے کہ رنگ بے نقی سلیمانی ہو گیا ہے۔ مسئلہ خلعت کو صرف ایک صفحہ ۳۴ میں اس مختصر نویسی اور شیریں بیانی سے حل کیا ہے۔ گویا دریا کو کوڑہ میں بند کر دیا اور شیریں آب میسر ہو گا ان کے ذریعہ سے دل میں آوار دیا ہے۔ زریضہ ان مذکرہ

علمیہ بابت حقیقت نسخ شریعت و تحقیق و تدقیق کے دریا بہائے ہنس کر بے ساختہ زبان سے مصنف کی قابلیت و لیاقت کی داد دھکتی ہے۔ تمبیخ و تحریف اور منسوخ و محرف پر ایک مبسوط بحث ہے۔ بائبل پر بیتان تحریف کا وہ دندان شکن جواب ہے کہ کوئی ذی علم جو ایک مرتبہ اس کتاب کو دیکھ لیکر ایسے گناہ کا کبھی ترکب نہ ہوگا اور یہی علمای قدیم کی نسبت پر حملہ نہ کرے گا۔ جس تحریف کا بائبل مقدس پر افتال ہے۔ اس کے کہیں زیادہ قرآن مجید میں ہو چکا اثبات ہے۔ شیعہ اور سنی دونوں کی کتب معتبرہ سے ظاہر کیا ہے۔ قرآن شریف کیوں بائبل کی مدح سرائی میں رطب اللسان ہے اور کس اسطے اس کو نور و ہدایت کا حشریمہ بتاتا ہے اور ہر دین کس اہل ینہانی کا اظہار کرتا ہے۔ مثلاً سیرم علماء کے مضامین کا اقتباس بھی دیا گیا ہے کہ وہ لوگ بائبل کی عظمت و فضیلت کے ساتھ کیوں ہر نعم تسلیم نہیں کئے ہوئے ہیں اور اس کو سرتاپا الہام مانتے ہیں۔ ہر کیفیت کتاب کیا ہے معلومات اور وہ کاغذ کا ہے۔ ہر سچی دارالمطالعہ اور گھر میں اس کا ہونا اشد ضروری ہے۔ کیونکہ کتب وحی میں اس کا وہی مرتبہ ہے جو پھولوں میں گل سرسب کا ہوتا ہے۔ ہمیں امید ہے کہ موجودہ مسلم علماء بھی اس کو ضرور غور و خیر کریں گے۔ اور اس کے براہین قاطعہ اور مضامین ساطعہ سے اپنے مذہب کو رفع کر چکے ہونگے۔

شفاعت

ماسٹر برہنہ خاں صاحب لودھیہ کا علمی عطیہ

ہم ماسٹر برہنہ خاں صاحب کے شکر گزار ہیں کہ جنہوں نے ہمارے پاس دس روپیہ بطور امداد روانہ فرمائے ہیں۔ ہم ان دس روپیوں کی نوکاپیاں ہمارے بائبل اور مسلم علماء نامی کتاب کی آپ کی طرف سے ان اصحاب کو مفت روانہ کرنے کو تیار ہیں جو قبل تخرید کے وہ بھی مناد ہوں جو مسلمانوں میں بھی قدمت کرتے ہیں اور کتاب کو خریدنے کی طاقت نہیں رکھتے ہیں۔ مشنری انچارج کی سفارش و تصدیق درخواست کے ساتھ بھیج سکتے ہیں۔ درخواست کنندگان اگر اپنی درخواست کے ساتھ

مشنری انچارج کی سفارش و تصدیق روانہ فرما چکے تو ہم کسی ایسی درخواست کو منظور نہ کریں گے۔ تین ہفتہ کے بعد کوئی درخواست منظور نہ ہوگی۔ ایڈیٹر

مسیحیت کی تجدید

اور
تاریخ کلیسیائی ہند کا ایک ورق
گزشتہ سے پیوستہ

ایک دن مدراس شہر میں یہ خبر پھیل گئی کہ ایک سیاسی دور دور از مقام سے مدور اکی ارمن مقدس کی شہرت سن کر آیا ہے۔ اس کے غلام مرتبہ میں ہی ہیں۔ لوگ اس سیاسی کے درشن کرنے کے لئے جوق درجوق آنے لگے۔ یہ سیاسی راہرٹ ڈومی ٹوبلی مسیحی مبلغ ہی تھا۔ اس نے جو گیا رنگ کا لہا چوہہ پینا ہوا تھا اور کندھوں پر سجدہ و ڈیڑھ والا ہوا تھا اور سر پر گڑھی اور پاؤں میں کھڑاویں تھے۔ اس نے ایک جیو بھی پینا ہوا تھا جس میں پانچ دھانگے تھے۔ ان میں سے تین دھانگے سبزی تھے (جو مقدس شالوت کا نشان تھا) اور دو چاندی کے تھے (جو یسوع مسیح کے جسم اور روح کا نشان تھا) اور اس میں ایک چھوٹی سی صلیب آویزاں تھی۔ لوگ اس کے درشن کو جوق درجوق آتے۔ لیکن دیکھی سے نہیں ملتا تھا اس کے برہمن خدام بھی اس کے پاس اندر نہیں جاتے دیتے تھے اور کہتے تھے کہ گرجی دھیان میں مشغول ہیں اور نہیں مل سکتے۔ اس کی شہرت روز بروز پھیلتی گئی اور لوگ بار بار اس کے درشن کو آتے اور ناکام واپس چلے جاتے تھے۔ کچھ مدت کے بعد جب کوئی شخص دو تین دفعہ ناکام ورجاتا اور پھر ملاقات کے لئے آتا تو اس کو ملاقات کا شرف دیا جاتا تھا۔ ٹھہری۔ ٹوبلی دن میں صرف ایک بار کھانا کھاتا تھا اور دو دو چاول اور سبزی پر ہی اکتفا کرتا تھا۔ اپنی ذات کے لوگ اس کے درشن کرنے کو آتے تھے اور نہ صرف برہمن بلکہ روستا اور عمارت سلطنت بھی اس کے پاس آتے تھے۔ جب وہ اس کی ملاقات کو آتے تو وہ ہاتھ جوڑ کر اس کو

سلام کرنے اور سر جھٹکا کر اس کے پاؤں کو چھونے تھے وہ خود چکر دی مار کر ایک لکڑی کے تخت پر بیٹھا رہتا تھا۔ جو لوگ اس کے چیلے مینا چاہتے تھے وہ اس کو تین بار ہاتھ جوڑ کر سلام کرتے اور نہ میں پرچم جو اس کے سامنے کھڑے رہتے تھے۔ ایک دفعہ وہ اس کے ایک راجہ نے اس کو اپنے پاس بلا بھیجا لیکن اس نے جانے سے انکار کر دیا اور کہا کہ میں دھیان میں مصروف ہوں اور بات اور گل کوچوں میں سے گزرنا نہیں چاہتا۔ مبادا میری آنکھیں کسی عورت کی شکل دیکھ لیں اور میری روح اپاک ہو جائے وہاں کے لوگ اس کی پاک اور بے ریا زندگی کو دیکھ کر حیران و ششدر رہ گئے اور کہنے لگے کہ ایسے پاک گرد کی تعلیم ضرور حق اور راست ہوگی۔ وہاں سے سردار یروکتی نے اس کو شہر کے اس حصہ میں جگہ ہی چھاپا صرف برہمن ہی رہتے تھے۔ جب اس سے اس کی ذات کی بابت استفسار کیا گیا تو اس نے کہا کہ میں نہ فرنگی ہوں۔ نہ پنگیزی ہوں۔ بلکہ روم کے راجا ہوں میں سے ہوں اور میں نے دنیا کو ترک کر دیا ہے اور روم کے برہمنوں میں سے سب سے اونچی ذات کے برہمن میں سے ہوں۔ اس نے ایک پُرانا کاغذ کا پارچہ نکھا کر اُن پر بیٹھا ثابت کر دیا کہ روم کے برہمن برہما داسے نکلتے ہیں اور اس کی ساری نسل میں سب سے اونچی ذات کے برہمن ہیں۔ لوگ اس کی تعلیم کو خوشی سے سنتے اور قبول کرتے تھے۔ وہ اعلیٰ تامل زبان میں ان سے گفتگو کرتا تھا۔ کیونکہ اس زبان میں اس کا کامل دست گاہ تھی۔ وہ اس کی علم و ادب کے بہترین مصنفوں سے کما حقہ واقف تھا۔ اور ان کی بہت سی تحریرات اس کو زبان یاد تھیں جبکہ وہ سنایا کرتا تھا۔ وہ نظموں کو زمر کے ساتھ گایا کرتا تھا اور اس کی آواز نہایت خیریں اور دلکش تھی۔ وہ ایک لمبا قد آدمی جوان تھا۔ اٹھاس کے بڑے بڑے رعب چکتا تھا۔ اس کو ہندو شاستروں سے بخوبی واقف تھی اور اس نے تمام تصنیف کرنی شروع کیں جن میں اس نے ہندو مذہب کے شلندہ اور سخت

میں سچیت کی سوز گنگانی شروع کی۔ اس کی تفنیقات میں سب سے مشہور پانچواں ویڈیو ہے۔ اس کتاب میں اس نے مقدس بائبل کی آیات اور رومی کلیسیا کی روایات اور برہما کے چند اقوال کو یکجا اکٹھا کر کے پینوں کے درپر پیش کیا اور ان کی کتابوں سے یہ ثابت کر دیا کہ پانچواں ویڈیو پر جو کھو گیا تھا ایمان لانا ملتی پانے کے لئے ضروری ہے۔ وہاں کے برہمن بھی اس کے علم و فضل اور بیعت کا لوہا مان گئے اور برہمن چیلے ڈی ڈی کے پاس آئے شروع ہو گئے اور اس نے لوگوں کو بتایا کہ دینا شروع کر دیا اور چند سالوں کے اندر بہت لوگ مسیحی ہو گئے۔ اب سوال یہ پیدا ہوا کہ یہ سچی کہاں تک ہندو رسوم پر عمل کر سکتے ہیں۔ اس نے انکو بہت سے پیرائے رسوم پر عمل کرنے کی اجازت دیدی۔ چنانچہ اُس نے اپنے نو مریدوں کو ٹیپیا رکھنے کی اجازت دیدی۔ وہ جیو بھی پہنتے تھے۔ لیکن ان کے جیو میں کچھ مقصود سازق تھا۔ وہ اپنی پیشانی پر ذات کا ٹیکا بھی لگاتے تھے۔ لیکن ان کا ٹیکہ جیو کی شکل کا ہوتا تھا اور گائے کے گوبر کی رکھ کی بجائی مندر کی لکڑی کی رکھا ہوتا تھا۔ ذات کے امتیازات سابق قائم رکھتے تھے اس نے اجازت دیدی۔ کیونکہ اُس کی یہ رائے تھی کہ ذات محض ایک معاشرتی امتیاز ہے۔ اور ان کا مذہب کے ساتھ کوئی تعلق نہیں۔ پس اس نے اسے نو مریدوں کو ذات پات کے امتیازات کو چھوڑنے پر مجبور کیا۔ اس نے غنڈہ میں یوں لکھا تھا۔ سچی ہونے سے کوئی شخص اپنی ذات یا مالی نسبی یا رسوم کو ترک نہیں کرتا۔ یہ خیال کہ سچیت کا ان کے ساتھ تعلق ہے محض القائے شیطانی ہے اور سچیت کی راہ میں رکاوٹ کا باعث ہے اور پادری فریڈرک کے کام کا اسی شیطانی دوسو نے ستیا ناس کر دیا ہے۔

عوام افاس کا یہ یقین تھا کہ متبنین اور ان کے نو مرید لوگوں میں سے بھوت نکال سکتے ہیں۔ اور ان پر جادو ڈال سکتے ہیں۔ ایک دفعہ راجہ کے

خزانچی کے ہاں کوئی رکنا نہیں ہوتا تھا۔ وہ ڈی ڈی کے پاس گیا۔ جس نے اُسکو ایک سنہری پتھر پر ایک فقرہ لکھ دیا۔ اور وہ اُس نے اپنی بیوی کے گلے میں ڈال دیا۔ وہ پھر ڈی ڈی کے پاس آیا جس نے اس کے لئے دعا کی اور اُس نے رومی کلیسیا کی رسوم معلوم کیں۔ اور وعدہ کیا کہ راجہ سے چھٹی کے کردہ مسیحی تعلیم حاصل کرنے کے لئے آجکا۔ ایک دفعہ ایک جوگ نے ایک سچی کمالا اور صلیب چرائی اور وہ اشیا اس نے اپنے بیٹے میں سے بھوت نکالنے کے لئے استعمال کیں۔ ایک دفعہ تیرچاپلی میں ایک سچی ہونے والی عورت کے والدین نے اُس کو اور اُس کے نانا ائیدہ بچہ کو بچانے کی کوشش کی۔ ایک سچی کارم نے اُسکو رکھ کی چنگ دی جس پر برکت کا کلمہ پڑھا گیا تھا۔ جب وہ اُسکو نگل گئی تو اُس کے دل سے سچی ہونے کا خیال بنی نکل گیا۔

ڈی ڈی نے ارد گرد کے سرداروں اور راجاؤں کو خطوط بھی تحریر کئے۔ ایک خط اُس نے کوئٹہ کے راجہ کو جو تقریباً ۸۰ میل دور تھا لکھا اور راجہ نے تہنیت اُکساری سے جواب دیا۔ ایک اور خط اس نے منم دور کے راجہ کو لکھا۔ جو اس کے پیغامبر کے ساتھ بڑی عزت و توقیر سے پیش کیا۔

مدراس میں ویدانت اور ہندو فلسفہ کی تعلیم دی جاتی تھی سچی نو مریدوں نے اس سے درخواست کی کہ وہ ہندو فلسفہ اور ویدانت پر ان کو درس دے اگرچہ ڈی ڈی نو ملی سنسکرت زبان سے کما حقہ واقف تھا اور بھولی بول بھی سکتا تھا۔ لیکن اُس نے پھر انہیں نو مطالبہ کیا۔ کیونکہ اُس کا خیال تھا کہ بعد میں بھوتوں کے لئے بھی درس دے۔ اس کا پہلا مرید ایک گرو تھا اور وہ ڈی ڈی نوبل کے ساتھ بیس دن تک بحث کرتا رہا۔ بتیسرے کے بعد اُس کا نام البرٹ رکھا گیا البرٹ بھوت نکالنے کے لئے مشہور تھا۔ اور اس کے مسیحی ہونے کے بعد انہی باتوں میں سے بہت لوگ مسیحی ہو گئے۔ جن میں سے بہت سے

علم و فضل کے سبب مشہور بھی تھے۔ ان سب کے لئے البرٹ بطور ایک رسول کے مقرر دیں میں میں نایک ذات کے تھے۔ یہ ذات مدراس کے راجہ کی تھی۔ وہ نایک برادران کو بتیسرے کے بعد ایک سنہ اور دوسو سو نام دیئے گئے۔ ان نو مریدوں میں سے ایک بڑا زمیندار بھی تھا جو تمام زمینداروں کے سردار کا رشتہ دار تھا۔ یہ سردار خود بھی سچی ہونا چاہتا تھا۔ لیکن وہ راجہ سے ڈرتا تھا۔ ایک اور راجہ بھی سچی ہو گیا اور اُس نے وعدہ کیا کہ اس کے باجگذا راجہ سچی ہو جائیگا ایک اور نو مرید دلا لا شہر میں مدرس تھا جو رکتی کا رشتہ دار ہونے کے علاوہ دولتمند اور صاحب علم برہمن تھا۔

(باقی آئیدہ) برکت اللہ

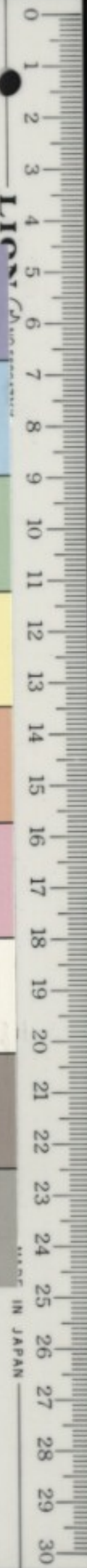
مناظرۂ قصور

پنجم

لیکن کلمہ نہ صرف عقل ہے بلکہ وہ قوتِ ناطقہ بھی ہے۔ جس کا ظہور نہ صرف ازلا ذات الہی کے باطن ہی میں ہوتا ہے۔ بلکہ خارج میں بھی ہوتا ہے۔ اُس کے ظہور خارجی کی دو صورتیں ہیں۔

(۱) جب خدا... اپنے کلمہ کے ذریعے سے اپنے آپ کو خارج میں بھی ظاہر کرتا ہے۔ تو اس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ سب خارجی اشیا اس کو بہت مست و درودے اور استہیرا ہوتی ہیں۔ یعنی آدہ اور آرداں موجود ہوتا ہیں۔ خدا نے کہا ہوا اور ہو گئے۔ اس لئے کلمہ اللہ کی شان میں یہ آیت آئی ہے کہ تمام چیزیں اُس کے وسیلہ سے پیدا ہوئیں۔ اور جو کچھ بھی پیدا ہوا ہے۔ اُس میں سے کوئی چیز بھی اُس کے بغیر پیدا نہ ہوئی۔ اُس میں زندگی تھی۔ یوحنا ۱: ۳-۴۔

اہل اسلام بھی اس امر کو تسلیم کرتے ہیں کہ خدا نے کلمہ کن سے تمام مخلوقات کو خلق کیا۔ لیکن صاف ظاہر ہے کہ لفظ کن حادث ہے اور موقوف ہے۔ کیا خدا نے حادث سے حادث کو پیدا کیا یا کیا عجیب خیال ہے۔ لیکن انجیل مقدس بتا دیتی ہے



کہ خدا تعالیٰ نے اپنے زلی کلمہ سے جو قدرت رکھتے
اور اپنے میں زندگی رکھنا تھا تمام کائنات کو خلق
کیا اور وہ کلمہ جس کے وسیلے سے عالم پیدا ہو گئے وہ
کسی زبان کا لفظ نہ تھا۔ کیونکہ الفاظ تو خود ہی محدث
و موضوع ہوتے ہیں۔ وہ ہرگز ہرگز مخلوقات کی علت
نہیں ہو سکتے۔ پس جس کلام سے خدا نے تمام کائنات
کو خلق کیا وہ عین خدا تھا۔ اور اس میں زندگی بالوجوب
مقی اور ہی علت محدثہ کہلاتی ہے۔

پھر لکھا ہے کہ وہ (سیح) اندیکھے خدا کی صورت
اور تمام مخلوقات سے پہلے مولود ہے۔ کیونکہ اسی میں
ساری چیزیں پیدا کی گئیں۔ آسمان کی ہوں یا زمین کی۔
دیکھی ہوں یا اندیکھی۔ تخت ہوں یا ریاضتیں یا حکومتیں
یا اختیارات۔ ساری چیزیں اُسی کے وسیلے سے
اور اُسی کے واسطے پیدا ہوئی ہیں۔ اور دوسرے
چیزوں سے پہلے ہے اور اُسی میں ساری چیزیں قائم
رہتی ہیں۔ اسی سے ۱۵-۱۶-۱۷۔ اس سے رسول مقبول
کا یہ مطلب ہے کہ (۱) خلق کرنے کی قوت سیح سے علیحدہ
اور اُس سے خارج ہیں موجودہ متی بلکہ وہ خالق بالقیہ
ہے اور (۲) پھر ساری چیزیں سیح سے پیدا ہوئیں۔ یعنی وہ
قدرت جس سے یہ دنیا میں ہست کی گئیں سیح سے
صاحب ہوئی اور وہی کل عالم دیدنی و نام دیدنی (مرئی و
غیر مرئی) کا خالق بالفعل بھی ہے۔ اور (۳) تمام انبیاء و
کے لئے پیدا کی گئیں۔ اس سے صاف ظاہر ہے کہ وہ
کوئی ایسا اونٹ خالق نہیں ہے جو کسی اور کے لئے خلق
کرے۔ نہیں۔ بلکہ وہ اپنے لئے ہی خلق کرتا ہے۔ وہ تمام
اے باہ کائنات مبدء و موجد۔ علت ناعلیٰ اور نیز علت
خانی بھی ہے۔ اس لئے رسول معظم یہ بھی فرماتا ہے کہ وہ
یعنی یسوع مسیح سب چیزوں سے پہلے ہے اور اُسی سے
سب چیزیں قائم رہتی ہیں۔

پس اس کل بیان سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ
سیح بہ حیثیت کلمۃ اللہ ہونے کے مخلوق نہیں ہے۔
بلکہ کل مخلوقات سے مقدم اور نیز کل مخلوقات کا
خالق۔ مالک۔ رازق اور پروردگار و منتظم ہے۔ کیونکہ

دود خدا ہے۔ اس لئے ہم سیح کو بہ اعتبار کلمۃ
(لوگ اس تفسیر) ہونے کے ذات الہی اتے
ہیں۔ کیونکہ کلمۃ اللہ (زل سے ہے اور خدا کے ساتھ
ہے اور خدا ہے اور انجیل مقدس میں کل صفات و اوصاف
الہی سے تشبہت ہے۔ یعنی

(۱) وہ خدا کی ماہیت اور ذات ہے۔ یوحنا ۱۰:۱۰ اور
۳۱:۱۴۔

(۲) وہ خدا کے برابر ہے۔ یوحنا ۱۵:۱۸۔

(۳) اُس میں اُلوہیت کا کمال بستا ہو گئی اسی ۱:۱۳۔

(۴) وہ خدا کی شبیہ اور صورت ہے یوحنا ۱:۹-۱۱۔

(۵) تمام اوصاف الہی اُس کو منسوب کئے گئے ہیں۔

یوحنا ۱:۱۰ اور ۲۸:۲۰ و اعمال ۲۰:۲۸۔

روم ۹:۵ و ۲ تسلی ۱:۱۰ و مکاشفات ۱۹:۱۹ اور

اتم ۳:۵ و ۱۶:۱۰ و ۱۷:۱۰ و ۱۸:۱۰ و ۱۹:۱۰ و ۲۰:۱۰ و ۲۱:۱۰ و ۲۲:۱۰ و ۲۳:۱۰ و ۲۴:۱۰ و ۲۵:۱۰ و ۲۶:۱۰ و ۲۷:۱۰ و ۲۸:۱۰ و ۲۹:۱۰ و ۳۰:۱۰ و ۳۱:۱۰ و ۳۲:۱۰ و ۳۳:۱۰ و ۳۴:۱۰ و ۳۵:۱۰ و ۳۶:۱۰ و ۳۷:۱۰ و ۳۸:۱۰ و ۳۹:۱۰ و ۴۰:۱۰ و ۴۱:۱۰ و ۴۲:۱۰ و ۴۳:۱۰ و ۴۴:۱۰ و ۴۵:۱۰ و ۴۶:۱۰ و ۴۷:۱۰ و ۴۸:۱۰ و ۴۹:۱۰ و ۵۰:۱۰ و ۵۱:۱۰ و ۵۲:۱۰ و ۵۳:۱۰ و ۵۴:۱۰ و ۵۵:۱۰ و ۵۶:۱۰ و ۵۷:۱۰ و ۵۸:۱۰ و ۵۹:۱۰ و ۶۰:۱۰ و ۶۱:۱۰ و ۶۲:۱۰ و ۶۳:۱۰ و ۶۴:۱۰ و ۶۵:۱۰ و ۶۶:۱۰ و ۶۷:۱۰ و ۶۸:۱۰ و ۶۹:۱۰ و ۷۰:۱۰ و ۷۱:۱۰ و ۷۲:۱۰ و ۷۳:۱۰ و ۷۴:۱۰ و ۷۵:۱۰ و ۷۶:۱۰ و ۷۷:۱۰ و ۷۸:۱۰ و ۷۹:۱۰ و ۸۰:۱۰ و ۸۱:۱۰ و ۸۲:۱۰ و ۸۳:۱۰ و ۸۴:۱۰ و ۸۵:۱۰ و ۸۶:۱۰ و ۸۷:۱۰ و ۸۸:۱۰ و ۸۹:۱۰ و ۹۰:۱۰ و ۹۱:۱۰ و ۹۲:۱۰ و ۹۳:۱۰ و ۹۴:۱۰ و ۹۵:۱۰ و ۹۶:۱۰ و ۹۷:۱۰ و ۹۸:۱۰ و ۹۹:۱۰ و ۱۰۰:۱۰ و ۱۰۱:۱۰ و ۱۰۲:۱۰ و ۱۰۳:۱۰ و ۱۰۴:۱۰ و ۱۰۵:۱۰ و ۱۰۶:۱۰ و ۱۰۷:۱۰ و ۱۰۸:۱۰ و ۱۰۹:۱۰ و ۱۱۰:۱۰ و ۱۱۱:۱۰ و ۱۱۲:۱۰ و ۱۱۳:۱۰ و ۱۱۴:۱۰ و ۱۱۵:۱۰ و ۱۱۶:۱۰ و ۱۱۷:۱۰ و ۱۱۸:۱۰ و ۱۱۹:۱۰ و ۱۲۰:۱۰ و ۱۲۱:۱۰ و ۱۲۲:۱۰ و ۱۲۳:۱۰ و ۱۲۴:۱۰ و ۱۲۵:۱۰ و ۱۲۶:۱۰ و ۱۲۷:۱۰ و ۱۲۸:۱۰ و ۱۲۹:۱۰ و ۱۳۰:۱۰ و ۱۳۱:۱۰ و ۱۳۲:۱۰ و ۱۳۳:۱۰ و ۱۳۴:۱۰ و ۱۳۵:۱۰ و ۱۳۶:۱۰ و ۱۳۷:۱۰ و ۱۳۸:۱۰ و ۱۳۹:۱۰ و ۱۴۰:۱۰ و ۱۴۱:۱۰ و ۱۴۲:۱۰ و ۱۴۳:۱۰ و ۱۴۴:۱۰ و ۱۴۵:۱۰ و ۱۴۶:۱۰ و ۱۴۷:۱۰ و ۱۴۸:۱۰ و ۱۴۹:۱۰ و ۱۵۰:۱۰ و ۱۵۱:۱۰ و ۱۵۲:۱۰ و ۱۵۳:۱۰ و ۱۵۴:۱۰ و ۱۵۵:۱۰ و ۱۵۶:۱۰ و ۱۵۷:۱۰ و ۱۵۸:۱۰ و ۱۵۹:۱۰ و ۱۶۰:۱۰ و ۱۶۱:۱۰ و ۱۶۲:۱۰ و ۱۶۳:۱۰ و ۱۶۴:۱۰ و ۱۶۵:۱۰ و ۱۶۶:۱۰ و ۱۶۷:۱۰ و ۱۶۸:۱۰ و ۱۶۹:۱۰ و ۱۷۰:۱۰ و ۱۷۱:۱۰ و ۱۷۲:۱۰ و ۱۷۳:۱۰ و ۱۷۴:۱۰ و ۱۷۵:۱۰ و ۱۷۶:۱۰ و ۱۷۷:۱۰ و ۱۷۸:۱۰ و ۱۷۹:۱۰ و ۱۸۰:۱۰ و ۱۸۱:۱۰ و ۱۸۲:۱۰ و ۱۸۳:۱۰ و ۱۸۴:۱۰ و ۱۸۵:۱۰ و ۱۸۶:۱۰ و ۱۸۷:۱۰ و ۱۸۸:۱۰ و ۱۸۹:۱۰ و ۱۹۰:۱۰ و ۱۹۱:۱۰ و ۱۹۲:۱۰ و ۱۹۳:۱۰ و ۱۹۴:۱۰ و ۱۹۵:۱۰ و ۱۹۶:۱۰ و ۱۹۷:۱۰ و ۱۹۸:۱۰ و ۱۹۹:۱۰ و ۲۰۰:۱۰ و ۲۰۱:۱۰ و ۲۰۲:۱۰ و ۲۰۳:۱۰ و ۲۰۴:۱۰ و ۲۰۵:۱۰ و ۲۰۶:۱۰ و ۲۰۷:۱۰ و ۲۰۸:۱۰ و ۲۰۹:۱۰ و ۲۱۰:۱۰ و ۲۱۱:۱۰ و ۲۱۲:۱۰ و ۲۱۳:۱۰ و ۲۱۴:۱۰ و ۲۱۵:۱۰ و ۲۱۶:۱۰ و ۲۱۷:۱۰ و ۲۱۸:۱۰ و ۲۱۹:۱۰ و ۲۲۰:۱۰ و ۲۲۱:۱۰ و ۲۲۲:۱۰ و ۲۲۳:۱۰ و ۲۲۴:۱۰ و ۲۲۵:۱۰ و ۲۲۶:۱۰ و ۲۲۷:۱۰ و ۲۲۸:۱۰ و ۲۲۹:۱۰ و ۲۳۰:۱۰ و ۲۳۱:۱۰ و ۲۳۲:۱۰ و ۲۳۳:۱۰ و ۲۳۴:۱۰ و ۲۳۵:۱۰ و ۲۳۶:۱۰ و ۲۳۷:۱۰ و ۲۳۸:۱۰ و ۲۳۹:۱۰ و ۲۴۰:۱۰ و ۲۴۱:۱۰ و ۲۴۲:۱۰ و ۲۴۳:۱۰ و ۲۴۴:۱۰ و ۲۴۵:۱۰ و ۲۴۶:۱۰ و ۲۴۷:۱۰ و ۲۴۸:۱۰ و ۲۴۹:۱۰ و ۲۵۰:۱۰ و ۲۵۱:۱۰ و ۲۵۲:۱۰ و ۲۵۳:۱۰ و ۲۵۴:۱۰ و ۲۵۵:۱۰ و ۲۵۶:۱۰ و ۲۵۷:۱۰ و ۲۵۸:۱۰ و ۲۵۹:۱۰ و ۲۶۰:۱۰ و ۲۶۱:۱۰ و ۲۶۲:۱۰ و ۲۶۳:۱۰ و ۲۶۴:۱۰ و ۲۶۵:۱۰ و ۲۶۶:۱۰ و ۲۶۷:۱۰ و ۲۶۸:۱۰ و ۲۶۹:۱۰ و ۲۷۰:۱۰ و ۲۷۱:۱۰ و ۲۷۲:۱۰ و ۲۷۳:۱۰ و ۲۷۴:۱۰ و ۲۷۵:۱۰ و ۲۷۶:۱۰ و ۲۷۷:۱۰ و ۲۷۸:۱۰ و ۲۷۹:۱۰ و ۲۸۰:۱۰ و ۲۸۱:۱۰ و ۲۸۲:۱۰ و ۲۸۳:۱۰ و ۲۸۴:۱۰ و ۲۸۵:۱۰ و ۲۸۶:۱۰ و ۲۸۷:۱۰ و ۲۸۸:۱۰ و ۲۸۹:۱۰ و ۲۹۰:۱۰ و ۲۹۱:۱۰ و ۲۹۲:۱۰ و ۲۹۳:۱۰ و ۲۹۴:۱۰ و ۲۹۵:۱۰ و ۲۹۶:۱۰ و ۲۹۷:۱۰ و ۲۹۸:۱۰ و ۲۹۹:۱۰ و ۳۰۰:۱۰ و ۳۰۱:۱۰ و ۳۰۲:۱۰ و ۳۰۳:۱۰ و ۳۰۴:۱۰ و ۳۰۵:۱۰ و ۳۰۶:۱۰ و ۳۰۷:۱۰ و ۳۰۸:۱۰ و ۳۰۹:۱۰ و ۳۱۰:۱۰ و ۳۱۱:۱۰ و ۳۱۲:۱۰ و ۳۱۳:۱۰ و ۳۱۴:۱۰ و ۳۱۵:۱۰ و ۳۱۶:۱۰ و ۳۱۷:۱۰ و ۳۱۸:۱۰ و ۳۱۹:۱۰ و ۳۲۰:۱۰ و ۳۲۱:۱۰ و ۳۲۲:۱۰ و ۳۲۳:۱۰ و ۳۲۴:۱۰ و ۳۲۵:۱۰ و ۳۲۶:۱۰ و ۳۲۷:۱۰ و ۳۲۸:۱۰ و ۳۲۹:۱۰ و ۳۳۰:۱۰ و ۳۳۱:۱۰ و ۳۳۲:۱۰ و ۳۳۳:۱۰ و ۳۳۴:۱۰ و ۳۳۵:۱۰ و ۳۳۶:۱۰ و ۳۳۷:۱۰ و ۳۳۸:۱۰ و ۳۳۹:۱۰ و ۳۴۰:۱۰ و ۳۴۱:۱۰ و ۳۴۲:۱۰ و ۳۴۳:۱۰ و ۳۴۴:۱۰ و ۳۴۵:۱۰ و ۳۴۶:۱۰ و ۳۴۷:۱۰ و ۳۴۸:۱۰ و ۳۴۹:۱۰ و ۳۵۰:۱۰ و ۳۵۱:۱۰ و ۳۵۲:۱۰ و ۳۵۳:۱۰ و ۳۵۴:۱۰ و ۳۵۵:۱۰ و ۳۵۶:۱۰ و ۳۵۷:۱۰ و ۳۵۸:۱۰ و ۳۵۹:۱۰ و ۳۶۰:۱۰ و ۳۶۱:۱۰ و ۳۶۲:۱۰ و ۳۶۳:۱۰ و ۳۶۴:۱۰ و ۳۶۵:۱۰ و ۳۶۶:۱۰ و ۳۶۷:۱۰ و ۳۶۸:۱۰ و ۳۶۹:۱۰ و ۳۷۰:۱۰ و ۳۷۱:۱۰ و ۳۷۲:۱۰ و ۳۷۳:۱۰ و ۳۷۴:۱۰ و ۳۷۵:۱۰ و ۳۷۶:۱۰ و ۳۷۷:۱۰ و ۳۷۸:۱۰ و ۳۷۹:۱۰ و ۳۸۰:۱۰ و ۳۸۱:۱۰ و ۳۸۲:۱۰ و ۳۸۳:۱۰ و ۳۸۴:۱۰ و ۳۸۵:۱۰ و ۳۸۶:۱۰ و ۳۸۷:۱۰ و ۳۸۸:۱۰ و ۳۸۹:۱۰ و ۳۹۰:۱۰ و ۳۹۱:۱۰ و ۳۹۲:۱۰ و ۳۹۳:۱۰ و ۳۹۴:۱۰ و ۳۹۵:۱۰ و ۳۹۶:۱۰ و ۳۹۷:۱۰ و ۳۹۸:۱۰ و ۳۹۹:۱۰ و ۴۰۰:۱۰ و ۴۰۱:۱۰ و ۴۰۲:۱۰ و ۴۰۳:۱۰ و ۴۰۴:۱۰ و ۴۰۵:۱۰ و ۴۰۶:۱۰ و ۴۰۷:۱۰ و ۴۰۸:۱۰ و ۴۰۹:۱۰ و ۴۱۰:۱۰ و ۴۱۱:۱۰ و ۴۱۲:۱۰ و ۴۱۳:۱۰ و ۴۱۴:۱۰ و ۴۱۵:۱۰ و ۴۱۶:۱۰ و ۴۱۷:۱۰ و ۴۱۸:۱۰ و ۴۱۹:۱۰ و ۴۲۰:۱۰ و ۴۲۱:۱۰ و ۴۲۲:۱۰ و ۴۲۳:۱۰ و ۴۲۴:۱۰ و ۴۲۵:۱۰ و ۴۲۶:۱۰ و ۴۲۷:۱۰ و ۴۲۸:۱۰ و ۴۲۹:۱۰ و ۴۳۰:۱۰ و ۴۳۱:۱۰ و ۴۳۲:۱۰ و ۴۳۳:۱۰ و ۴۳۴:۱۰ و ۴۳۵:۱۰ و ۴۳۶:۱۰ و ۴۳۷:۱۰ و ۴۳۸:۱۰ و ۴۳۹:۱۰ و ۴۴۰:۱۰ و ۴۴۱:۱۰ و ۴۴۲:۱۰ و ۴۴۳:۱۰ و ۴۴۴:۱۰ و ۴۴۵:۱۰ و ۴۴۶:۱۰ و ۴۴۷:۱۰ و ۴۴۸:۱۰ و ۴۴۹:۱۰ و ۴۵۰:۱۰ و ۴۵۱:۱۰ و ۴۵۲:۱۰ و ۴۵۳:۱۰ و ۴۵۴:۱۰ و ۴۵۵:۱۰ و ۴۵۶:۱۰ و ۴۵۷:۱۰ و ۴۵۸:۱۰ و ۴۵۹:۱۰ و ۴۶۰:۱۰ و ۴۶۱:۱۰ و ۴۶۲:۱۰ و ۴۶۳:۱۰ و ۴۶۴:۱۰ و ۴۶۵:۱۰ و ۴۶۶:۱۰ و ۴۶۷:۱۰ و ۴۶۸:۱۰ و ۴۶۹:۱۰ و ۴۷۰:۱۰ و ۴۷۱:۱۰ و ۴۷۲:۱۰ و ۴۷۳:۱۰ و ۴۷۴:۱۰ و ۴۷۵:۱۰ و ۴۷۶:۱۰ و ۴۷۷:۱۰ و ۴۷۸:۱۰ و ۴۷۹:۱۰ و ۴۸۰:۱۰ و ۴۸۱:۱۰ و ۴۸۲:۱۰ و ۴۸۳:۱۰ و ۴۸۴:۱۰ و ۴۸۵:۱۰ و ۴۸۶:۱۰ و ۴۸۷:۱۰ و ۴۸۸:۱۰ و ۴۸۹:۱۰ و ۴۹۰:۱۰ و ۴۹۱:۱۰ و ۴۹۲:۱۰ و ۴۹۳:۱۰ و ۴۹۴:۱۰ و ۴۹۵:۱۰ و ۴۹۶:۱۰ و ۴۹۷:۱۰ و ۴۹۸:۱۰ و ۴۹۹:۱۰ و ۵۰۰:۱۰ و ۵۰۱:۱۰ و ۵۰۲:۱۰ و ۵۰۳:۱۰ و ۵۰۴:۱۰ و ۵۰۵:۱۰ و ۵۰۶:۱۰ و ۵۰۷:۱۰ و ۵۰۸:۱۰ و ۵۰۹:۱۰ و ۵۱۰:۱۰ و ۵۱۱:۱۰ و ۵۱۲:۱۰ و ۵۱۳:۱۰ و ۵۱۴:۱۰ و ۵۱۵:۱۰ و ۵۱۶:۱۰ و ۵۱۷:۱۰ و ۵۱۸:۱۰ و ۵۱۹:۱۰ و ۵۲۰:۱۰ و ۵۲۱:۱۰ و ۵۲۲:۱۰ و ۵۲۳:۱۰ و ۵۲۴:۱۰ و ۵۲۵:۱۰ و ۵۲۶:۱۰ و ۵۲۷:۱۰ و ۵۲۸:۱۰ و ۵۲۹:۱۰ و ۵۳۰:۱۰ و ۵۳۱:۱۰ و ۵۳۲:۱۰ و ۵۳۳:۱۰ و ۵۳۴:۱۰ و ۵۳۵:۱۰ و ۵۳۶:۱۰ و ۵۳۷:۱۰ و ۵۳۸:۱۰ و ۵۳۹:۱۰ و ۵۴۰:۱۰ و ۵۴۱:۱۰ و ۵۴۲:۱۰ و ۵۴۳:۱۰ و ۵۴۴:۱۰ و ۵۴۵:۱۰ و ۵۴۶:۱۰ و ۵۴۷:۱۰ و ۵۴۸:۱۰ و ۵۴۹:۱۰ و ۵۵۰:۱۰ و ۵۵۱:۱۰ و ۵۵۲:۱۰ و ۵۵۳:۱۰ و ۵۵۴:۱۰ و ۵۵۵:۱۰ و ۵۵۶:۱۰ و ۵۵۷:۱۰ و ۵۵۸:۱۰ و ۵۵۹:۱۰ و ۵۶۰:۱۰ و ۵۶۱:۱۰ و ۵۶۲:۱۰ و ۵۶۳:۱۰ و ۵۶۴:۱۰ و ۵۶۵:۱۰ و ۵۶۶:۱۰ و ۵۶۷:۱۰ و ۵۶۸:۱۰ و ۵۶۹:۱۰ و ۵۷۰:۱۰ و ۵۷۱:۱۰ و ۵۷۲:۱۰ و ۵۷۳:۱۰ و ۵۷۴:۱۰ و ۵۷۵:۱۰ و ۵۷۶:۱۰ و ۵۷۷:۱۰ و ۵۷۸:۱۰ و ۵۷۹:۱۰ و ۵۸۰:۱۰ و ۵۸۱:۱۰ و ۵۸۲:۱۰ و ۵۸۳:۱۰ و ۵۸۴:۱۰ و ۵۸۵:۱۰ و ۵۸۶:۱۰ و ۵۸۷:۱۰ و ۵۸۸:۱۰ و ۵۸۹:۱۰ و ۵۹۰:۱۰ و ۵۹۱:۱۰ و ۵۹۲:۱۰ و ۵۹۳:۱۰ و ۵۹۴:۱۰ و ۵۹۵:۱۰ و ۵۹۶:۱۰ و ۵۹۷:۱۰ و ۵۹۸:۱۰ و ۵۹۹:۱۰ و ۶۰۰:۱۰ و ۶۰۱:۱۰ و ۶۰۲:۱۰ و ۶۰۳:۱۰ و ۶۰۴:۱۰ و ۶۰۵:۱۰ و ۶۰۶:۱۰ و ۶۰۷:۱۰ و ۶۰۸:۱۰ و ۶۰۹:۱۰ و ۶۱۰:۱۰ و ۶۱۱:۱۰ و ۶۱۲:۱۰ و ۶۱۳:۱۰ و ۶۱۴:۱۰ و ۶۱۵:۱۰ و ۶۱۶:۱۰ و ۶۱۷:۱۰ و ۶۱۸:۱۰ و ۶۱۹:۱۰ و ۶۲۰:۱۰ و ۶۲۱:۱۰ و ۶۲۲:۱۰ و ۶۲۳:۱۰ و ۶۲۴:۱۰ و ۶۲۵:۱۰ و ۶۲۶:۱۰ و ۶۲۷:۱۰ و ۶۲۸:۱۰ و ۶۲۹:۱۰ و ۶۳۰:۱۰ و ۶۳۱:۱۰ و ۶۳۲:۱۰ و ۶۳۳:۱۰ و ۶۳۴:۱۰ و ۶۳۵:۱۰ و ۶۳۶:۱۰ و ۶۳۷:۱۰ و ۶۳۸:۱۰ و ۶۳۹:۱۰ و ۶۴۰:۱۰ و ۶۴۱:۱۰ و ۶۴۲:۱۰ و ۶۴۳:۱۰ و ۶۴۴:۱۰ و ۶۴۵:۱۰ و ۶۴۶:۱۰ و ۶۴۷:۱۰ و ۶۴۸:۱۰ و ۶۴۹:۱۰ و ۶۵۰:۱۰ و ۶۵۱:۱۰ و ۶۵۲:۱۰ و ۶۵۳:۱۰ و ۶۵۴:۱۰ و ۶۵۵:۱۰ و ۶۵۶:۱۰ و ۶۵۷:۱۰ و ۶۵۸:۱۰ و ۶۵۹:۱۰ و ۶۶۰:۱۰ و ۶۶۱:۱۰ و ۶۶۲:۱۰ و ۶۶۳:۱۰ و ۶۶۴:۱۰ و ۶۶۵:۱۰ و ۶۶۶:۱۰ و ۶۶۷:۱۰ و ۶۶۸:۱۰ و ۶۶۹:۱۰ و ۶۷۰:۱۰ و ۶۷۱:۱۰ و ۶۷۲:۱۰ و ۶۷۳:۱۰ و ۶۷۴:۱۰ و ۶۷۵:۱۰ و ۶۷۶:۱۰ و ۶۷۷:۱۰ و ۶۷۸:۱۰ و ۶۷۹:۱۰ و ۶۸۰:۱۰ و ۶۸۱:۱۰ و ۶۸۲:۱۰ و ۶۸۳:۱۰ و ۶۸۴:۱۰ و ۶۸۵:۱۰ و ۶۸۶:۱۰ و ۶۸۷:۱۰ و ۶۸۸:۱۰ و ۶۸۹:۱۰ و ۶۹۰:۱۰ و ۶۹۱:۱۰ و ۶۹۲:۱۰ و ۶۹۳:۱۰ و ۶۹۴:۱۰ و ۶۹۵:۱۰ و ۶۹۶:۱۰ و ۶۹۷:۱۰ و ۶۹۸:۱۰ و ۶۹۹:۱۰ و ۷۰۰:۱۰ و ۷۰۱:۱۰ و ۷۰۲:۱۰ و ۷۰۳:۱۰ و ۷۰۴:۱۰ و ۷۰۵:۱۰ و ۷۰۶:۱۰ و ۷۰۷:۱۰ و ۷۰۸:۱۰ و ۷۰۹:۱۰ و ۷۱۰:۱۰ و ۷۱۱:۱۰ و ۷۱۲:۱۰ و ۷۱۳:۱۰ و ۷۱۴:۱۰ و ۷۱۵:۱۰ و ۷۱۶:۱۰ و ۷۱۷:۱۰ و ۷۱۸:۱۰ و ۷۱۹:۱۰ و ۷۲۰:۱۰ و ۷۲۱:۱۰ و ۷۲۲:۱۰ و ۷۲۳:۱۰ و ۷۲۴:۱۰ و ۷۲۵:۱۰ و ۷۲۶:۱۰ و ۷۲۷:۱۰ و ۷۲۸:۱۰ و ۷۲۹:۱۰ و ۷۳۰:۱۰ و ۷۳۱:۱۰ و ۷۳۲:۱۰ و ۷۳۳:۱۰ و ۷۳۴:۱۰ و ۷۳۵:۱۰ و ۷۳۶:۱۰ و ۷۳۷:۱۰ و ۷۳۸:۱۰ و ۷۳۹:۱۰ و ۷۴۰:۱۰ و ۷۴۱:۱۰ و ۷۴۲:۱۰ و ۷۴۳:۱۰ و ۷۴۴:۱۰ و ۷۴۵:۱۰ و ۷۴۶:۱۰ و ۷۴۷:۱۰ و ۷۴۸:۱۰ و ۷۴۹:۱۰ و ۷۵۰:۱۰ و ۷۵۱:۱۰ و ۷۵۲:۱۰ و ۷۵۳:۱۰ و ۷۵۴:۱۰ و ۷۵۵:۱۰ و ۷۵۶:۱۰ و ۷۵۷:۱۰ و ۷۵۸:۱۰ و ۷۵۹:۱۰ و ۷۶۰:۱۰ و ۷۶۱:۱۰ و ۷۶۲:۱۰ و ۷۶۳:۱۰ و ۷۶۴:۱۰ و ۷۶۵:۱۰ و ۷۶۶:۱۰ و ۷۶۷:۱۰ و ۷۶۸:۱۰ و ۷۶۹:۱۰ و ۷۷۰:۱۰ و ۷۷۱:۱۰ و ۷۷۲:۱۰ و ۷۷۳:۱۰ و ۷۷۴:۱۰ و ۷۷۵:۱۰ و ۷۷۶:۱۰ و ۷۷۷:۱۰ و ۷۷۸:۱۰ و ۷۷۹:۱۰ و ۷۸۰:۱۰ و ۷۸۱:۱۰ و ۷۸۲:۱۰ و ۷۸۳:۱۰ و ۷۸۴:۱۰ و ۷۸۵:۱۰ و ۷۸۶:۱۰ و ۷۸۷:۱۰ و ۷۸۸:۱۰ و ۷۸۹:۱۰ و ۷۹۰:۱۰ و ۷۹۱:۱۰ و ۷۹۲:۱۰ و ۷۹۳:۱۰ و ۷۹۴:۱۰ و ۷۹۵:۱۰ و ۷۹۶:۱۰ و ۷۹۷:۱۰ و ۷۹۸:۱۰ و ۷۹۹:۱۰ و ۸۰۰:۱۰ و ۸۰۱:۱۰ و ۸۰۲:۱۰ و ۸۰۳:۱۰ و ۸۰۴:۱۰ و ۸۰۵:۱۰ و ۸۰۶:۱۰ و ۸۰۷:۱۰ و ۸۰۸:۱۰ و ۸۰۹:۱۰ و ۸۱۰:۱۰ و ۸۱۱:۱۰ و ۸۱۲:۱۰ و ۸۱۳:۱۰ و ۸۱۴:۱۰ و ۸۱۵:۱۰ و ۸۱۶:۱۰ و ۸۱۷:۱۰ و ۸۱۸:۱۰ و ۸۱۹:۱۰ و ۸۲۰:۱۰ و ۸۲۱:۱۰ و ۸۲۲:۱۰ و ۸۲۳:۱۰ و ۸۲۴:۱۰ و ۸۲۵:۱۰ و ۸۲۶:۱۰ و ۸۲۷:۱۰ و ۸۲۸:۱۰ و ۸۲۹:۱۰ و ۸۳۰:۱۰ و ۸۳۱:۱۰ و ۸۳۲:۱۰ و ۸۳۳:۱۰ و ۸۳۴:۱۰ و ۸۳۵:۱۰ و ۸۳۶:۱۰ و ۸۳۷:۱۰ و ۸۳۸:۱۰ و ۸۳۹:۱۰ و ۸۴۰:۱۰ و ۸۴۱:۱۰ و ۸۴۲:۱۰ و ۸۴۳:۱۰ و ۸۴۴:۱۰ و ۸۴۵:۱۰ و ۸۴۶:۱۰ و ۸۴۷:۱۰ و ۸۴۸:۱۰ و ۸۴۹:۱۰ و ۸۵۰:۱۰ و ۸۵۱:۱۰ و ۸۵۲:۱۰ و ۸۵۳:۱۰ و ۸۵۴:۱۰ و ۸۵۵:۱۰ و ۸۵۶:۱۰ و ۸۵۷:۱۰ و ۸۵۸:۱۰ و ۸۵۹:۱۰ و ۸۶۰:۱۰ و ۸۶۱:۱۰ و ۸۶۲:۱۰ و ۸۶۳:۱۰ و ۸

اشفات ۱: ۵۰

دیر ۲۵: ۵۰

۶۰ - ۵۹ واقت

۲۰: ۵۹ وجرانی

غیر اللہ نہیں سمجھتے

مشرک کر رہے ہیں

نہ ہیں کہ خدا کے

پس وہ غلام

بلکہ یوحنا کے

لشہدی ہے اور وہ

وہ کلمہ اللہ کی ایک

الوہیت

۱۷ باب

۵۷: ۱۷

وہ نہیں دیتے بلکہ

وہ آ اور

بے بکر کلمہ اللہ کے

رجس طریقے پر

کلمہ اللہ شائستہ

روح کو خدا کا عطا

س کے خارج ظہور

کہ کلام مجسم ہوا اور

سے درمیان با

یا جیسا پاک

اب پر بخوبی روشن

کتب الانبیاء میں

ازل سے خدا کی

ن اور کلمہ منور کے

بزار تہا ہے تو ہیں

بحسب ارادہ بیانیہ پاپ کے پیچھے اور نہ پاپ بیٹے سے
پیلہ اس لئے کہ خدا کی ذات قبل وبعد اور تقدم و
تأخر سے بری ہے۔ جیسا کہ نور اور اسکل شعاع میں
تقدم و تاخر نہیں ہوتا۔ یعنی جس وقت نور ظاہر ہوتا ہے
شعاع بھی اسی دم ظاہر ہوتی ہے۔ نہ جیسا کہ شعاع نور کی
تکلفتی ہے اور ان دونوں کی ذات میں ایک ہی ہوتی ہے
اسی طرح اس میں اور خدا میں بہ لحاظ ذات کوئی مغایرت
نہیں اور (۲) نیز اس معنی میں کہ مثل توتیت لفظی وہ
ذات الہی کے اسرار و اوصاف الہی کے راہ کو اس
عالم اسباب میں تران و مکان کی قید میں لاکر انسانی
محاورہ اور لہجہ میں اور آ کر تا ہے۔ وہ الہی نہ تہ کی اور خیالات
کا لسان انسانی میں مترجم ہے اور اسی سبب سے اس
کا نام کلمہ اللہ ہے۔

لیکن چونکہ اسی ذاتی کلمہ تمام انسانیت اختیار کیا۔
اور ایک انسانی جسم میں ظاہر ہوا۔ اس لئے وہ کامل خدا
اور کامل انسان بھی ہے۔ اور اسی سبب سے اسکی حیثیت
رسول اللہ - عبید یاد اور محبتی وغیرہ وغیرہ
بھی ہے۔

فی الجملہ مسیح الوہیت کی نسبت قدیم ہے اور انسانیت
کی نسبت حادث اور مزل ہے۔ اسکی باطنی ذات الوہیت
اور ظاہری ذات انسانیت ہے۔ صفات الہیہ الوہیت
سے متعلق ہیں اور صفات انسانیہ انسانیت سے۔ نہ
بالعکس۔ الوہیت کی نسبت ساری صفات الہیہ
اُس سے منسوب ہیں۔ اور انسانیت کی نسبت ہر صفت
میں بجز گناہ کے آدمیوں کی اتند ہے۔ انسانیت کی نسبت
خدا سے متاثر اور کمتر۔ الوہیت کی نسبت خدا کے برابر
اور یکساں ہے اور غیر مفروق و غیر منقسم ہے نہ انسانیت
الوہیت سے مبدل اور نہ الوہیت انسانیت سے مرکب
ہوئی۔ نہ قدیم حادث اور نہ حادث قدیم ہوا۔ جیسا روح
بدن۔ روح نہ بدن سے اور بدن نہ روح سے
مرکب ہے۔ بدن کی صفاتیں اور ہیں اور روح کی
صفاتیں اور۔ اور وہ علاقہ جو مسیح میں فیما بین الوہیت
و انسانیت قرار پایا ہے۔ نہ حلول کی قسم سے ہے۔

نہ اتحاد کی۔ بلکہ وہ ایک خاص علاقہ ہے جسکی اساسیت
اسرا۔ الہی میں سے ہو کر عقل کے درک و دریافت
سے باہر اور معدوم الدرک کی قبیل سے ہے۔ ہم صرف
اس کو کلام الہی سے جانتے اور اسکی دلیل پر اسے
مانتے ہیں۔ اور اس میں اختلاص متدین بھی نہیں بلکہ علاقہ
بین العتدین ہے۔ بلا حلول و اختلاص و ترکیب۔ اور یہ
مکانات میں سے ہے۔ مثلاً روح و بدن۔ لہذا تمام
مغزفین کے تمام اعراضات جو انسانیت کے لحاظ سے
الوہیت مسیح پر کئے جاتے ہیں۔ باطل ٹھہرتے ہیں۔ اور
صفات ظاہرہ کے انسانیت سے مسیح کی الوہیت کسی
درجہ سے باطل نہیں ہوتی۔ ہم پہلے باہمی فیصلہ کر چکے ہیں
کہ خدا کسی اور جسم اور انسانی جسم میں بھی آ سکتا ہے اور
کوئی شے اسکو درک نہیں سکتی۔ اور یہ علاقہ عجیب و غریب
میں فیما بین الوہیت و انسانیت کے قرار پایا ہے۔ سو
اس مقصد اعلیٰ سے ہوا ہے۔ کہ مسیح گناہوں کا فدیہ اور
کفار دینے۔ اور خدا کے مقرر کردہ طریق سے ایمانہ اردوں
کے واسطے نجات کا باعث ہو۔ اور کلمہ اللہ کا جامہ
انسانی میں آنا خدا کے ارادہ کے مطابق مقرر
شہ امر مقادیر و کائنات اُمّ اَقْتَفِیْنا کو یاد رکھئے
بائبل سے صاف ظاہر ہے کہ اس کلمہ اللہ کا ظہور
تخلت و قوت میں مختلف اشخاص آدم۔ ابراہیم۔
یعقوب۔ جدمعون۔ مشورہ و غیرہ پر ہوتا رہا ہے۔
لیکن موسے پر بھی چلتے ہوئے ہیں اس سے اس لئے
ظاہر تھا اتفاقاً کہ بنی اسرائیل کو زعمون کی غلامی اور ظلم
سے رہائی دلائے۔ اور پھر یہی کلمہ اللہ آخری زمانہ میں
خاص انسانی جامہ کو اختیار کر کے بنی آدم پر ظاہر ہوا
۔ تاکہ گنہگاروں کو شیطان کی غلامی اور خدا کے قہر و
غضب اور آتش و زنج کے عذاب ابدی سے بوسیلہ
کفارہ دیجائے۔ (باقی آئندہ)

راقم نوادر مولوی حشمت اللہ
قصور۔ ضلع لاہور۔

خط و کتابت کرتے وقت چٹ نمبر ضرور لکھئے۔

کن اصولوں پر چکر بند سواراج حاصل کر سکتا ہے

گزشتہ سے پرستہ
خدا کی بادشاہت

سب سے ضروری بات ہند میں صلح قائم رکھنے کی ہے
جے کہ اہل ہند صلح کے شہزادے یعنی یسوع مسیح کی بادشاہت
کے اصولوں کو چکرو وہ خدا کی بادشاہت کہتا ہے دریافت
کریں جو کہ انجیل میں تشریح کے ساتھ بیان ہوئے ہیں۔
اور بعد دریافت ان پر عمل کریں۔ ایک دفعہ ایک شخص
نفوذ میں نام جہاں پہنچا وہ بھی معلم تھا مسیح کے پاس
اور مسیح سے مذہبی تعلیم حاصل کرنی چاہی مسیح نے اُسے
فرمایا کہ خدا کی بادشاہت میں داخل ہونے کے لئے
ہر ایک شخص کا افسوسناک ہونا لازمی ہے۔ یعنی جہاں
مزاج سے روحانی مزاج بننا ضروری ہے۔ دیکھو انجیل
یوحنا باب ۳ آیات ۱ تا ۲۱ اس بیان میں الفاظ جہاں
مزاج و روحانی مزاج تشریح طلب ہیں جسکی تشریح
کے لئے میں ناظرین کی توجہ پوروس رسول کے خط بنام
کشتیاں ۱۹۵: ۱۷ کی طرف مبذول کرنا چاہتا ہوں۔
جہاں پر لکھا ہے کہ روح کے موافق چلو تو جسم کی
خواہش کو بجز پورا نہ کر دے۔ کیونکہ جسم روح کے
خلاف خواہش کرتا ہے اور روح جسم کے خلاف۔
اور یہ ایک دوسرے کے مخالفت ہیں تاکہ جو تم چاہتے
ہو وہ نہ کر دے۔ اگر تم روح کی ہدایت سے چلتے ہو تو
شرعیات کے ماتحت نہیں رہے۔ اب جسم کے کام تو
ظاہر ہیں۔ یعنی حرام کاری۔ تپاکی۔ شہوت پرستی
بت پرستی۔ جادوگری۔ عداوتیں جھگڑا جھگڑا
غصہ۔ تفرقہ۔ عداوتیں۔ بدعتیں۔ بغض۔ انتہ
بازی۔ ناچ ناگ اور ان کی مانند ایسے
کام کرنے والے خدا کی بادشاہت کے وارث
نہ ہونگے۔ مگر روح کا میل محبت۔ خوشی۔ اطمینان
تحل۔ مہربانی۔ نیکی۔ ایمانہ اری۔ علم۔ پرہیزگاری

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

ہے۔ ایسے ایسے کاموں کی کوئی شریعت مخالفت نہیں اور جو سیح یسوع کے ہیں۔ انہوں نے جس کو اس کی رفعتوں اور خواہشوں سمیت صلیب پر لٹھچ دیا ہے اگر ہم روح کے سبب سے زندہ ہیں تو روح کے موافق چلنا بھی چاہئے۔ مندرجہ بالا بیان سے معلوم ہوا کہ جہانی مزاج تو گناہ سے پر ہے اور روحانی مزاج گناہ سے نفرت رکھنے والا ہے۔ جیسے کہ خدا کا مزاج گناہ سے نفرت رکھنے والا ہے۔ اسی واسطے جو شخص گناہ نہیں کرتا ہے اس کو گناہ سے نفرت ہے۔ اس کو مسیحی اصطلاح میں از سر نو پیدائش یافتہ (انجیل یوحنا ۳: ۳) کہتے ہیں۔ اسے پیدا ہوا (انجیل یوحنا ۱: ۱۳) کہتے ہیں بہت سے لوگ دیکھنے میں کیا معلوم ہوتے ہیں۔ پر اگر ان کے دل میں گناہ سے نفرت نہیں تو وہ سب جہانی مزاج ہیں۔ ہمارے افسوس سے تجربہ کی بنیاد پر یہ کہنا پڑتا ہے کہ ہمارے پیارے ملک ہندوستان میں لوگوں کے دلوں میں گناہ سے نفرت نہیں۔ وہ نفرت جو خدا کو گناہ سے ہے اور جس گناہ کی نفرت کو خدا نے مسیح کے ذریعہ سے ظاہر کیا ہے۔ جو سعید روحیں خدا کی خصلت کے ظاہر کرنے والے مسیح کو قبول کر لیتی ہیں۔ وہی خدا کے فرزند ہو کر گناہ سے نفرت کرنے لگ جاتے ہیں۔ انجیل یوحنا ۱۲ اور ایسی نفرت ہو جاتی ہے کہ وہ گناہ کی غلامی کے جوئے کو زار کر گناہ سے آزاد ہو جاتے ہیں۔ کیونکہ جو کوئی گناہ سزا ہے وہ گناہ کا غلام ہے۔ دیکھو انجیل یوحنا باب ۸: ۳۴۔ اس گناہ کی غلامی کے مسیح یسوع آزاد کرنے کا ذمہ لیتا ہے اور کہتا ہے کہ بیٹا تمہیں آزاد کر لیتا۔ تو تم واقعی آزاد ہو گے۔ (انجیل یوحنا ۸: ۳۶) اور مسیح یسوع مرنے کے بعد اپنے شاگردوں کو بھیجے کہ تم اس کے کلام پر قائم رہو۔ میں نے یہ فرمایا (انجیل یوحنا ۱۴: ۲۱) جو خدا کی سچائی اس نے ظاہر کی جو اس سے پوری واقفیت پیدا کرتے ہیں۔ انکو اس سچائی کے ذریعے وہ گناہ سے آزاد کرتا ہے (یوحنا ۸: ۳۶) پس جب اہل ہند کے دل مسیح نے گناہ سے نکل کر وہ بالا طریقہ سے صاف کر دیئے اور ہر ایک کے

دل سے موجود برکھانیاں۔ دشمنیاں۔ عقیدیں۔ بغض۔ کینہ۔ جھگڑے جو سے اکلے ہوئے اور وہ سب سچائی اور ست میں قائم ہو کر ایک دل ہو گئے۔ تو کیا ممکن ہے کہ ان کو سوراخ نہ لے؟ ضرور ہو گا۔ جب مسیح نے ہر ایک کے دل کو صاف کر دیا تو کیا ممکن ہے کہ ہر ایک اپنا روپیہ کینیاں بنا کر چلانے کے لئے دوسروں کے سپرد نہ کرے اور ملک میں جو ہر فرد دین قسم کے خود اپنے مدعوں میں ان کو نکال کر ہندوستان ہر طرح کی ترقی کر کے دنیا کے دیگر ممالک کا تاج نہ بنادے؟ ہر ایک شخص کے دل کی کدو میں ہی میں جو جھگڑاؤں دھوٹ کی بنیاد میں جو لوگوں میں کینہ پیدائش ہوئے نہیں دیتیں۔ ہر قسم کی ترقی کی سید راہ ہیں ہر قسم کے میل کی دشمنی ہیں جب مسیح کے ذریعہ از سر نو پیدائش ہوئی۔ اس کے ذریعہ خدا کے فرزند بن کر ہم سب ایک دوسرے کے بھائی بنے جب ہی ہم نے سچائی کو جانا اور دنیا کے ذریعے مسیح کی پاکیزگی ہم نے اپنے اندر ایمان کے ذریعہ سے جذب کر لی تب ہی روحانی اور جہانی حالت ہمارے پیارے ملک کی سدھ جائیگی اور روح جسم پر غلبہ پائیگی اور روحانی خواہشیں جہانی خواہشوں پر غالب آجائیں گی اور مسیح کے اس حکم کی پوری تعمیل ہو جائیگی کہ پہلے تم خدا کی بادشاہت اور اس کی راستناری کو ڈھونڈو تو یہ سب چیزیں بھی مل جائیں گی (متی ۶: ۳۳)

حکام کی تابعداری

مسیحی مذہب میں روحانی اور دنیاوی آزادی حاصل کرنے کی تعلیم بڑے زور شور سے دی گئی ہے۔ مگر بغاوت کرنے سے اور حکام کی تابعداری نہ کرنے سے بار بار منہ کیا گیا ہے۔ اور اس بات کی سخت تاکید کی گئی ہے کہ ہم اپنے دل خدا کو دیں اور ہر قسم کے گناہ دل سے نکال دیں۔ ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ اہل یہود مسیح کو پھندے میں پھنسانا چاہتے تھے۔ اس دہانے انہوں نے مسیح کے پاس آکر کہا کہ اے استاد ہم جانتے ہیں کہ تو سچا ہے اور سچائی سے خدا کے راہ کی تعلیم دیتا ہے۔ اور کسی کی پرواہ نہیں سزا۔ کیونکہ

تو کسی آدمی کا ظہر نہیں پس نہیں بنا تو کیا سمجھتا ہے؟ قیصر روم کو جزیہ دینا روا ہے کہ نہیں؟ یسوع نے انکی شرارت جان کر کہا۔ اسے ریاکار۔ دھجے کیوں آڑا ہو؟ جزیے کا سکہ مجھے دلاؤ۔ وہ ایک دینار اس کے پاس لے آئے۔ اس نے ان سے کہا یہ صورت نہ نام کس کا ہے؟ انہوں نے اس سے کہا قیصر روم کا۔ اس پر اس نے ان سے کہا۔ پس جو قیصر کا ہے قیصر کو اور خدا کا ہے خدا کو ادا کرو۔ انہوں نے یہ شکر تعجب کیا اور اسے چھوڑ کر چلے گئے (متی ۲۲: ۱۶-۲۲) اہل یہود کا خیال تھا کہ وہ ضرور دو باتوں میں سے ایک بات کہیں گے۔ یا تو کہیں گے قیصر کو جزیہ دو تو ہم کہیں گے کہ یہ نہ ہی معلوم کیا ہے جو غیر خدا ہے اور غیر ملک کے حاکموں کی تابعداری کی تعلیم دیتا ہے۔ یا کہیں گے قیصر روم کو جزیہ مت دو۔ تو ہم حکام کے پاس جا کر اسکی شکایت کرینگے کہ وہ نبوت کی تعلیم دیتا ہے۔ مگر مسیح نے یہ کہہ کر کہ قیصر کا ہے قیصر کو اور جو خدا کا ہے خدا کو ادا کرو یہ سکھایا کہ ہمارا حق تعالیٰ خدا کے ساتھ باپ بیٹے کا رہے اور اس سے اپنے سارے دل۔ اپنی ساری جان۔ اپنی ساری طاقت اور اپنی ساری عقل سے محبت رکھیں اور اپنے بڑی سے اپنے برابر (لوقا ۱۰: ۲۷) مگر ساتھ ہی جب تک ہمارے باپ کی مرضی ہے کہ موجودہ سلطنت کے تحت رہیں۔ اس سلطنت کے احکام کی پوری تابعداری ہی کریں اور جو کچھ قیصر کا ہے وہ قیصر کو دیں۔ پولوس روم نے بھی مسیح سے تعلیم پکڑ کر حکام وقت کی تابعداری کی تعلیم دی ہے۔ دیکھو خطارومیوں باب ۱۳ آیات اور آیت ۱۷ جہاں پر لکھا ہے کہ ہر ایک شخص اعلیٰ اہلکوثن کا تابعدار ہے۔ کیونکہ کوئی حکومت ایسی نہیں جو خدا کی طرف سے نہ ہو اور جو حکومتیں موجود ہیں وہ خدا کی طرف سے مقرر ہیں۔ پس جو کوئی حکومت کسانا سزا ہے وہ خدا کے انتظام کا مخالفت ہے۔ اور مخالفت میں وہ سزا پائینگے۔ سب کا حق ادا کر دینا خراج چاہئے خراج دو۔ جسکو محصول چاہئے محصول دو۔ جس سے ڈرنا چاہئے اس سے ڈر دو جسکی

مصالحہ دارحیثی

ایک قوم پرست لیڈر نہایت جوش سے تقریر کرنا ہوا کہ رہا تھا کہ میں گورنمنٹ کا وفادار ہونا چاہتا ہوں اور آپس میں مسلح کل ہونا چاہئے۔ سامعین میں سے ایک پیشکر فرمایا کہ ابولٹھا کہ جو باہمی فسادوں میں منہر اور مساجد برباد کی جاتی ہیں۔ اور لوگوں کا مال ضائع کیا جاتا ہے اسے نہ راندہ اور جو باہمی فسادوں میں جانیں تلف کی جاتی ہیں ان کو قربانیاں خیال کرنا چاہئے۔

ایک دیکھنے والے نے ایک پارٹی سے گفتگو کرتے ہوئے اندر اندر مسخر کیا کہ پارٹی صاحب اگر تمہارا اور شیطان کا جھگڑا عدالت میں پیش ہو جائے تو جہلا کون جیتے گا؟ پارٹی صاحب نے فوراً جواب دیا کہ بلاشبہ شیطان جیتے گا۔ کیونکہ تمام کھیل شیطان کی طرف ہو جائے گی۔

ایک مجسٹریٹ نے ایک ملازم سے کہا کہ اسے تم اپنے گھر کو باندھ رکھو کیونکہ میں کہتے ہیں اس نے میری ٹانگ بھی کاٹ لی تھی مگر غیر گزری ملازم نے جواب میں عرض کی کہ خباب میرا اتنا نہایت ہوشیار اور عقل مند ہے اس سے اتنا کونئی سخت بد معاشرت مشکل ہو چکا ہے کہ وہ اس نے کسی کو نہیں چھوڑا ہے۔

ایک شخص دوسرے سے کہنے لگا کہ بھی آجکل یورپی لیڈر نے نہایت عجیب و غریب لباس پہنا شروع کیا جو دوسرے نے جواب دیا کہ یہ یورپی لیڈر کے لباس کے نقل کرنے والی نہ ہستانی مستورات کو سبق سکھانے کے لئے ہے۔ کہ وہ ان کی ہرگز ریس اور تقلید نہیں کر سکتی ہیں۔

ایک حقہ اور ایک جات ہمسفر تھے۔ راستہ میں حقہ کو حقہ پینے کی خواہش ہوئی۔ اس نے جات سے کہا کہ یہی ذرا ٹھہرنا میں حقہ بہروں جات ٹھہر گیا۔ حقہ نے حقہ بھرا پھر دونوں ساڑھیل پڑے۔

حقہ حقہ کا کش لگائے اور کھانے۔ جب جات نے بار بار کش لگا کر حقہ کو کھودوں کھودوں کرتے سنا تو اس سے۔ ہانپ گیا۔ کہ یہ قدر بگڑ کر کہا کہ پھر چند روز چھوڑ دو اسی کیوں ہیں۔ (باقی پھر)

یاد رفتگان

گذرے دو ہفتوں میں لاہور کے سیمینوں میں کئی ایک اموات ہوئیں جس میں ٹورٹ صاحب کا کشتیریں انتقال ہو گیا۔ خاص لاہور میں سٹر میلارام اور سٹر برادری کا انتقال ہو گیا۔ اگرچہ ہیں ان سب کی حد آئی کا رنج اور افسوس ہے۔ ہم دل سے ان کے پسندیدگان سے ہمدردی کا اظہار کرتے ہیں۔

لیکن ان سب کی وفات پر جس جارج ہنفری کی وفات کا نہایت بھاری اضافہ ہے۔ مرحوم کی پیدائش ۱۸۷۱ء میں ہوئی اور عین عالم شباب میں آپ کا انتقال ہوا۔ خدا کی حکمت کا تو ایسے معاملوں میں کسی کو علم نہیں کہ والدین اور عزیز واقارب سے کیوں ایسے بچے جو جوان ہو کر زندگی کی خدمات انجام دینے کے قابل ہو جائیں۔ لے لے جاتے ہیں؟ مگر انسانی نظریں ایسے جوان بچوں کی موت والدین کے لئے نہایت دل شکن ہوتی ہے۔ اگر خدا ہی ایسے زخمی دلوں کو چھپکا کرے تو عمر جو ان بچوں کی موت والدین کے لئے سخت صدمہ ہوتی ہے جسکی بدواشت محال ہو جاتی ہے۔

میں ہنفری کی وفات یساری کا دیر تک مقابلہ کرنے کے بعد گذرے اتوار کی رات کو ہوئی۔ صبح کے ۸ بجے پارٹی ٹھاکر اس صاحب اور ڈاکٹر ایچ۔ سی ویٹی صاحب نے نماز جنازہ کی۔ لاہور کے جسکسی شرف اور منتزعی صاحبان نماز میں شریک تھے۔ نماز کے بعد آپ کے دفن کی رسم ادا کی گئی۔ ہماری دل دعا ہے کہ خدا اجر تمام تسلی و صبر کا سمندر ہے مرحوم کے عزیز واقارب کو تسلی و صبر عطا فرمائے۔

بچا کے ایک ملازم میں سدا ہے تمام کمالات یہ گئے۔

انجمن احمدیہ گوجرانوالہ کا اضطراب

کل شام کو ہمیں گوجرانوالہ کے ایک سچی دوست کی جانب سے انجمن احمدیہ گوجرانوالہ کا اشتہار موصول ہوا ہے۔ صاحب مراسلہ فرماتے ہیں کہ میں، ستمبر کو شہر میں گیا اور یہ اشتہار باز اس میں چسپاں پائے۔ آپ اس اشتہار کو پڑھ کر اندازہ لگا سکتے ہیں کہ کہاں تک احمدی صاحبان نے دوہ اندیشی سے کام لیا ہے اور بچاؤ کی صورت ٹوٹوڑی ہے۔ یعنی لکھ دیا ہے کہ شافروں کی شرائط کا تصفیہ ۱۰ تاریخ ستمبر سے پہلے ہو جائے۔ وغیرہ۔

ہم نے اشتہار کو پڑھا۔ اس میں صاف مرقوم ہے کہ:-

اگر کوئی ذمہ دار جماعت باقاعدہ شافروں پسند کرے تو وہ ایسا کر سکتے ہیں لیکن اس کے لئے خودی ہو گا کہ وہ ہم سے شرائط شافروں کا تصفیہ ۱۰ ستمبر ۱۹۲۶ء سے پہلے کریں۔

اس کا یہ مطلب ہے کہ ۹ ستمبر تک اس قدر قبیل تیز عرصہ میں چونکہ سچی مناظرین جو گوجرانوالہ سے بہت ہی دور مقامات پر۔ جتے ہیں بلکہ اور ان کا ۹ ستمبر کو اگر شرائط کا فیصلہ کرنا ناممکن ہے۔ لہذا احمدی حضرات میدان عالی پا کر جو چاہیں احمدیت کی صداقت میں لن تائیاں ہانک جائیں۔ چونکہ احمدیوں کو خوب معلوم ہے کہ گوجرانوالہ میں کوئی سچی مناظر نہیں۔ اسلئے انگریز پارٹی صاحبان مقیم گوجرانوالہ شافروں کی شرائط کا تصفیہ خود نہیں کر سکیں گے۔ لہذا انجمن مفتی محمد صادق صاحب کی شان رہ جائیگی۔

ہاں اگر ان مذہبی جلسوں میں سیمینوں سے شافروں کو متناظر ہو تو:-

ہندوستان کی گتھی کا حل

سالوں سے ہندوستان میں ہندو مسلم اتحاد کے شور مچنے سننے کا نہ پہرے ہو چلے ہیں مگر آئے دن ہندو مسلم تفاق وفاق میں ترقی ہوتی آئی ہے۔ ہندو اقوام کے پیشوا آج تک عاجز اور لاچار ہیں۔ اتحاد کے عمل سے ہمیں تفاق و فساد کے بن گئے ہیں۔ اسکی وجہ کیا ہے؟ اسکی اصل وجہ تو اہل ہندو میں جو ہندو جماعتیں اور گروہوں کا اتحاد صرف دو باتوں پر ممکن ہو ان میں سے ایک بات مسیحیت کی عزت اور اس کے احترام پر منحصر ہے۔ دوم اسلام کی عزت اور اس کے احترام پر اتحاد منحصر ہے۔ اہل ہند کا اختیار ہے کہ باہم متحد ہونے کے لئے خود مسیحیت کا احترام پسند کریں خواہ اسلام کا۔ پر یہ بات قرآن سے ظاہر نہایت ہو کہ جیتا کہ ان دونوں مذہبوں کا یا ان میں سے ایک کا تمام ہند میں عالمگیر احترام نہ ہو گا تب تک ہندوستان ایسے اتحاد کا ہرگز اسکان نہیں۔ جو اہل وطن کے لئے برکت اور خوشحالی کا باعث ہو جو اسباب اہل ہند کی بربادی باعقوبت میں وہ مسیحیت و اسلام کی نفرت و حقارت کو پیدا کرنے سے دور ہو سکے ہیں۔ جہاں ہندوستان میں ہر قسم کے عقائد و مذاہب کی عزت کی جاتی ہے۔ دیاں کوئی عقول و دھن نظر نہیں آتی کہ کیوں مسیحیت و اسلام کے حقوق کو ٹھکرایا جاتا ہے؟ میں اہل ہند کی فلاح و بہبودی کا تقاضا یہی ہے کہ اہل ہند مسیحیت و اسلام کا احترام کریں۔ اس کے سوا ہمیں کوئی تیسری بات ہندو مسلم اتحاد کی نظر نہیں آتی۔

پیرس میں ہندوستانیوں کی نمائندگی

اللہ اللہ جہاں کی سرزمین سے ہندو ہندوستان کے بچوں کا خون خشک نہیں ہوا۔ جنہوں نے پیرس کی ہتھی کی بقا کے لئے اپنی جانیں قربان کر ڈالی تھیں۔ سننے اور پڑھنے میں کہا ہے کہ اسی پیرس میں ہندوستانیوں کی نمائندگی ہونے والی ہے۔ ہم یہ بات نہیں جانتے کہ اس نمائندگی کا کیا مطلب ہے پر لفظ "نمائندگی"

میں کچھ ایسے معانی کی جھلک پائی جاتی ہے جو کسی ہندوستانی کے لئے باعث عزت خیال نہیں کی جاسکتی۔ اس کے معنی ہندوستانیوں کے لئے اس وجہ سے بھی مرغوب خاطر نہیں ہو سکتے کہ پیرس میں کسی دوسرے یورپی ملک کے باشندوں کی نمائندگی کا اعلان نہیں کیا گیا۔ کیا یہ بات سچ نہیں کہ جو لوگ گھر میں اپنی آپ عزت کرنا نہ جانتے ان کی باہر عزت کرنے والے ناپید ہوتے ہیں۔ ہم اپنی مہربان گورنٹ سے ہی امید رکھ سکتے ہیں کہ وہ فرانس سے پیرس میں ہندوستانیوں کی نمائندگی کے معنی دریافت فرمائے۔

صوبوں کی کونسلوں اور اسمبلی کے ممبروں کا انتخاب

آجکل اہل وطن صوبوں کی کونسلوں اور اسمبلی کے ممبروں کی انتخاب میں مصروف ہیں۔ ایک ایک ووٹ کی قدر و قیمت پر ڈیسے ہی بڑھ چڑھ کر رہ رہی ہے۔ لیکن ووٹ دینے والے اصحاب میں کتنے ایسے اصحاب ہونگے۔ جو کونسلوں کی میسرشپ کی ذمہ داری سے بغور واقف نہ آگاہ ہوں اور ان بزرگان قوم کو پہچانتے ہوں جو حکومت کے با عزت مشیر ہونے کی اہلیت رکھتے ہیں۔ ہم جلد سچیل سے اتنا س کرتے ہیں کہ وہ خدا سے دعا کرتے رہیں کہ خدا صوبوں کی کونسلوں میں اور اسمبلی کے ممبروں سے انتخاب میں ایسے بزرگان قوم کو کھڑا کرے جو حکومت کے قابل اعتماد مشیر ہو سکیں۔ ان کے مشاور سے خدا کا جلال اور اہل ہند کی فلاح و بہبودی میں ترقی ہو سکے۔

لندن، ستمبر۔ انگلستان میں بعد و مہرم کے لئے بڑھٹ مشن قائم کیا گیا ہے۔

(بندہ لازم)

جنیوا، ستمبر۔ لیگ آف نیشن کی اسناد کمیٹی آٹو مبراں پر مشتمل ہے۔ اس میں ماراچ پور قتل بھی شامل ہیں۔

(د)

نور افشان کو قلمی امداد دیتے رہے۔

اشتراکیت

یتیموں کی کہانی۔ یہ ایک مزیدار و پر لطف کہانی بچوں کے لئے صفحہ ۶۴-۲۰۔
یسوع مسیح کون تھا؟۔ ان پادری این میکلوڈ صاحب۔ میت ہی ٹوس رسالہ صفحہ ۱۸-۱۔
یعقوب رسول کے خط ان پادری ایچ آر عام کی تفسیر ابن صاحب ص ۱۱۸-۱۲۔
چند درسوں اور مفید دیباچہ و غیرہ کے صفحہ ۱۱۸-۱۲۔
یشایع القرآن۔ قرآن کے ماخذ اور اسلام کی اہلیت دامت کی تحقیق صفحہ ۵۵-۳۳۔

یسوع مسیح کا احوال مسیح کا زندگی نامہ اردو میں سب سے ضخیم۔ مگر سب سے ارزاں ہے صفحہ ۱۹ بڑی تقطیع۔ ۱۔
یسوع مسیح کی گرفتاری اور موت۔ از ڈاکٹر جیمس سٹاکر صاحب کامل ۱۲ بابوں میں۔ اس معنوں کو پوری پوری تشریح و تفصیل کے ساتھ اداسیا اور اعزاز کا جواب بھی دیا ہے۔ صفحہ ۳۰۸-۶۰۔
مسیحی تعلیم کا خلاصہ۔ ان پادری آر۔ اے۔ لینڈرم صاحب۔ مسیحی مذہب کی پوری واقفیت صفحہ ۱۲۸-۶۔

ضربت عیسوی۔ یعنی ابطال مرزا۔ مسٹر اکبر مسیح صاحب مرحوم کی مرزاہیت کی تردید میں جامع کتاب جس میں سات اہم اعتراضوں کی ذمہ ان ممکن تردید کے مسیحیت کی صداقت جاتی ہے۔ صفحہ ۱۷۷-۸۔
دیدوں کی ازلیت و اہلیت دیکھا میں اور ان کا منہ کیا ہے۔ صفحہ ۱۹-۱۷۔

دشنو کے دس اقوام ہندوؤں کے اقواموں کی زندگیوں کے حیرت انگیز اور عبرتناک حالات کا مطالعہ کرنا ہو تو اس کتاب کو ضرور خریدیں۔ تیسری بار طبع ہوئی ہے۔ صفحہ ۱۲۸-۶۰۔

المشاہدہ۔ سکرٹری پنجاب لیجس بلک سائٹی انارکلی۔ لاہور۔

سے لیے۔ تب تو ہم مسیح مصلوب کے بچے گواہ ہونگے۔
اور ہمارے پیارے ملک خداوند کے قدموں میں اگر نجات
اپنی کا وارث ہوگا۔

یہ بھی یاد رہے کہ خدا ہمارے ملک کے فرزندوں
کے بارہ میں کسی پر دسی سے باز پرس نہیں کرے گا۔ کہ
تیری بہن یا بھائی کہاں ہے؟ بلکہ تجھ سے اور آپ سے
پوچھنے کا سو اگر ہم نے بچے گواہ کا کام نہیں کیا تو اس
وقت کیا جواب دیں گے؟ ہم خود غرض فائن کی طرح تو کہہ نہیں
سکتے کہ ہم اپنی بہنوں اور بھائیوں کے رکھوالے بن گئے۔
خود ہم ان کی مددوں کے محافظ ہیں۔ ہمارا فرض ہے کہ
ہم بچے گواہ بن کر ان کو مسیح خداوند کے پاس لائیں اور
اس بات سے اپنی اپنی گواہیوں پر پھر کر دیں۔
خدا باپ ہم سب کو یہ توفیق بخشنے آمین۔

معذرت

نہایت افسوس ہے کہ جنٹلمین فی الحال میرے نام
سے شائع ہوئی ہیں وہ دراصل حضرت جوہر کی ہیں۔ میں
ان کے ارشاد کے مطابق نہایت افسوس کے ساتھ ان
سے اپنی غلطی کا اقبال کرتے ہوئے معافی چاہتا ہوں۔ فقط
طالب معافی۔ حیدر

تعریف اہل ہمت

”صحابان“

ہمت ایک ایسا جوہر ہے یا دوسرے الفاظ میں
ہمت ایک ایسا افسوس ہے جس کے ذریعہ ہم اپنا
رعب واپ و دیرینہ ڈاکٹر دوسروں کے دلوں کو مستحضر
و سام کر لیتے ہیں۔ اور کم ہمتوں کی طاقتوں کو جوش میں
لا کر بھڑکا دیتے ہیں یا دوسروں کو رات ناک بنا دیتے ہیں۔
اے ہمت تیرے نام سے قربان جاؤں۔ اگر عالم میں
تیرا قدم خستہ نہ ہو تو تمام کاروبار بگڑ جائیں۔ یا دیگر الفاظ
میں نظام عالم ایک لمحہ میں الٹ پلٹ ہو جاوے۔
اے ہمت تجھے سزا کھوں یا ٹھانڈوں تو واقعی
ایک وفادار اور یار غار ہے۔

اے ہمت مردانہ جگر میں تیری جا ہے

مت آنکھ پڑا مجھ سے اگر ضرورت پڑے

اقسام ہمت۔ اول قسم ہمت کی یہ ہے کہ ہمت
کو خداوند کے کاموں میں خچ کیا جاوے۔ دوم قسم
کی یہ ہے کہ ایسی ہمت جس سے بے جا طریق سے فائدہ
اٹھایا جائے۔

جملہ صحابان پر ہر دو اقسام کی ہمت روشن ہے۔
کہ کس کس طریق سے ہمت کو استعمال کرنا چاہیے۔
اہل ہمت کا فرض منصبی کیا ہونا چاہیے۔ کلام مقدس
میں کئی ایک مقامات پر ہمت والوں کے فرائض بیان
کئے ہیں کہ اہل ہمت اپنی ہمت کو کن کن باتوں میں استعمال
کریں چنانچہ متی ۵: ۲۱ اب تمام اور پولوس رسول کے
تمام خطوط میں فصاحت کے ساتھ اہل ہمت کے فرائض
بیان کئے گئے ہیں۔

چنانچہ حضرت پولوس رسول فرماتے ہیں کہ ہم زور دے
کو چاہئے کہ کمزوروں پر رحم کریں اور ان کے ساتھ کافی
درجہ کی محبت کا سلوک کریں۔ جیسا کہ خداوند نے ہمارے
ساتھ محبت کا اعلیٰ سلوک کیا کہ اپنے پیارے بیٹے
خداوند یسوع مسیح کو فدیہ میں دیدیا اور ہم سے دریغ
نہ کیا۔ ہم سب بنی نوع آئیں میں بھائی بنیں اور ایک
دوسرے کے معاون و اعصاب بنیں۔ اگر ہم ایک دوسرے
کے ساتھ محبت نہ رکھیں اور ان پر اٹھا دینے والیں
تو واقعی ہم مسیحی محبت کا ایک ذرہ تک بھی نہیں۔ تو
واقعی ہم ایک ٹھٹھٹھانا پتیل اور جھنجھٹا ہوا بھائی بنیں
اگر ہمارا ایمان آنا ہو کہ ہم بیٹاؤں سے کہیں تو
وہ دوسری جگہ چلے جا دیں اور ایک دوسرے سے
محبت نہ رکھیں تو ہم کچھ بھی نہیں۔ بلکہ یہاں تک کلام
مقدس میں آیا ہے۔ کہ اہل ہمت وہی ہے جو کہ اپنے
دشمنوں سے محبت اور اپنا برا چاہنے والے کے لئے
دعا مانگتا ہے۔ واقعی وہ مبارک ہے۔ اور آسمانی باپ
کا فرزند ہے۔ کیونکہ خداوند اپنا سورج سیاہ و سفید
دونوں پر چھینا ہے۔ کیونکہ اگر تم اپنے دوستوں کے ساتھ
محبت رکھتے یا ان کو سلام کرتے ہو تو تم کیل کرتے ہو

سیا اس طرح سے غیر اقوام والے نہیں کرتے۔ بلکہ چاہئے
کہ تم کامل بنو جیسا کہ تمہارا آسمانی باپ کامل ہے۔ اے
اہل ہمت تم پر فرض ہے کہ اپنے آپ کو باطل جھوٹے بچے
کی طرح معصوم و بے عیب بناؤ اور ہر طرح کی خبیثیت و گناہ
آلودہ سخن سے مبرا رہو۔ کیونکہ آسمانی باپ ایسوں کو ہی
پسند کرتا ہے۔

اہل ہمت پر یہ بھی فرض ہے کہ اگر تم اپنی مصلحت
کے خواہاں ہو۔ اور اپنے سے محبت رکھنے والے ہو
تو اپنے اس جوہر کو کاروبار میں استعمال مت کرو۔ بلکہ سے
اچھے کاموں میں استعمال کرو۔

اے اہل ہمت تم پر یہ بھی فرض ہے کہ تم ہر ایک کے
خادم بنو جیسا کہ خداوند مسیح نے شاگردوں کے پاؤں
دھو کر جو کہ مالک ہر دو جہاں ہے اور تمام قوتوں کا ماسٹر
ہے اپنے آپ کو خادم اور ذلیل کیا ہے

ہر کہ خدمت کرو و خدمت مند

ہر کہ خود را دید و معدم شد

اس طرح سے تم اپنے آپ کو جہاں کہیں محبت والا کام
نمایاں ہوتے دیکھو تو اقران کردو اور خداوند کے منظور
نظر ٹھہرو۔

تعریف اہل ہمت۔ اگر ہر جگہ نوک دم سے مل
جاوے تو جل جاوے اور کوہ ہمالیہ کے جھونکوں
سے مل جاوے تو بل جاوے اور قطب شمالی جگہ سے
ٹل جاوے تو ٹل جاوے اور سورج وقت سے پیچے غروب
ہو جاوے تو ہو جاوے۔ پر اہل ہمت اپنے ارادے
سے ہرگز نہ ٹٹے۔ بلکہ جو کام کرے گا دل میں ارادہ
کرے اسکو پورے کرے۔ اور خداوند کی مرضی کا
ہر وقت خواہاں و منتظر رہے۔ آمین۔

محب قوم

یکے از متعلمین سی۔ ایم سکول۔

سکول رک آباد

سور افسان کی توسیع اشاعت کے لئے دل
دجاں سے کوشش کیجئے۔

”ہندو سبھی“ کی تائید

مورخہ ۲ اگست ۱۹۲۶ء کے پرنسپل نور افشاں میں مضمون ”ہندو سبھی“ دیکھ کر مجھے سخت تعجب اور حیرانی ہوئی۔ میں خود بھی ایک ہندوستانی ہوں اور زبان ہندو سے غریب واقف ہوں۔ میرے خیال میں اگر ہم یا ہمارا کوئی بھائی اپنے کو ہندو سبھی کہنا پسند کرتا ہے تو وہ سخت غلطی کرتا ہے۔ اس کی ایک وجہ یہ ہے کہ ہندو قوم کا نام بالکل بے معنی ہے۔ کیونکہ ہندو کسی قوم کا نام نہیں۔ ہاں ہندوستانی ضرور ایک قوم ہے۔ ہندو ایک مذہب کا نام ہے اور اس کے پیرو عام تحقیق کے مطابق دیووں پر یقین کرتے ہیں۔ میں نے کبھی کسی ہندو مت کے پیرو کو اپنے آپ کو ہندو کہتے نہیں سنا۔ اور نہ ہی کسی مسلمان کو اس نام سے اپنے آپ کو نامزد کرتے دیکھا۔ یہاں تک کہ چند آریا اصحاب بھی اس نام کو چھوڑنے کی تدبیر کرتے نظر آتے ہیں۔ حالانکہ یہ انکی غلطی ہے۔ پھر نامعلوم ہمارے سبھی بھائیوں کو کیا سوجھی ہے کہ ایسے مبارک نام سبھی کو چھوڑ کر دوسرے نام کو پسند کرتے ہیں۔ کیا ہم اپنے کو ہندوستانی سبھی نہیں کہہ سکتے۔ کیا یہ نام غلط ہے۔ کیا اس نام سے ہم امریکی انکسائٹان یا جرمنی وغیرہ کے باشندے ثابت ہوتے ہیں ہرگز نہیں۔ میرا خیال ہے کہ جس صاحب نے یہی یہ نام لینے ہندو سبھی اپنے لئے پسند کیا ہے۔ وہ یا تو اپنے پرانے مذہب کو بہت پیار کرتا ہے۔ یا اپنے آپ کو دوسرے کیوں سے علیحدہ ظاہر کرنا چاہتا ہے اور یا تنہیہ کے وقت کا اسکو اقرار یا نہیں۔ یاد دگھاوا تھا۔ خبر کچھ ہی ہو اگر ایک سبھی ہندو دہے تو باقی سبھی اس کا ساتھ ہرگز نہ دیں گے اور وہ آخر میں وہ ہندو ہی رہ جائیگا۔ میری التجا ان سے ہے کہ وہ اپنے لئے جو نام چاہیں تجویز کریں پر ہمارے ناخون کا ٹھیکہ یا تو ایک ہی ہے۔ یعنی سبھی مصلوب اور ہم تو سبھی کہلاتا ہے۔ کرتے ہیں۔ ہندو سبھی آپ کو ہی مبارک ہو۔

راقم دعا گو۔ یو۔ وی۔ جیکب اتر اور لیتھی

ہمارے بائبل اور علم

بعض لوگ کہتے ہیں کہ بائبل بے لگبی۔ تحریف ہو گئی۔ اسکی کچھ قدر تو قریب ہو سکتی۔ وہ ایک فنون کتاب ہے۔ عیسائی اسکی اصلیت و اعتبار کا۔ اسکی قدر منزلت کا کچھ بیان نہیں کر سکتے۔ کتاب نہ امیل عزرا کا تذکرہ کا دنہ ان تنگ جواب دے کر بائبل کی اصلیت و اعتبار کا۔ بائبل کی قدر و قیمت کا ایسا بیان کیا گیا ہے جو نہ صرف ہر ایک بائبل کے حفاظت کی مناسبت دیکھ کر بلکہ بائبل مقدس کی بابت ہر ایک سبھی کے ایمان و امید و محبت کو زیادہ کرے۔ ہر ایک سبھی منا و مبشر کی تقویت کا باعث ہو۔ ہر ایک متلاشی کے لئے تعلیم کا کورس ہو۔ اور زبان میں یہ کتاب اپنی قسم کی پہلی کتاب ہے۔ کاغذ۔ لکھائی۔ چھپائی عمدہ ہے۔ ضخامت ۲۰ صفحہ سے زیادہ ہے قیمت بغیر محصول اک ایک روپیہ (عمر)۔

پادری۔ غلام سیاح اٹیٹر نور افشاں پیکلورڈ وڈ لاٹو سے طلب فرمائیں۔

ضرورت

ضلع انبالہ کے لئے ایک بچوں کی حفاظت کے کام میں تجربہ کار اور مدد و کفری کی تعلیم یافتہ مس کی این۔ زیڈ۔ پی۔ مشن کٹر ضلع انبالہ کو ضرورت ہے۔ شادی شدہ نرس کو جسے رنگ کا تجربہ ہو چکا ہو ترجیح دی جائیگی۔ پتہ ذیل پر درخواست کرو۔

المشن۔ مسز ٹی۔ ای۔ پٹل۔

این۔ زیڈ۔ پی۔ مشن۔ کٹر ضلع انبالہ

اشتہار

مٹھے۔ ولیم لیٹ۔ ۱۔ پی۔ مشن کٹکشنز جنک ایک بیکری عرصہ تک کوہ مصوری لٹ و پرنٹنگ گراہیں رہی اور جویم سرمایہ دہرہ ورن میں باکتر ٹیٹل سٹاؤ سے وہ کوہ مصوری چھپ گئے ہیں۔ نہ معلوم اب وہ معافان کہاں پر ہیں اگر کسی صاحب کو انکا پتہ معلوم ہو تو مہربانی سے فریو اخبار نور افشاں یا بیہ خط منہ رج ذیل پتہ پر اطلاع دیں۔ ڈاکٹر ایس۔ ٹیو۔ جی۔ ویلاچ

یونگس سچن ہائی سکول لودھیانہ

یہ یونگس سچن لڑکوں کی دینی اور دنیوی تعلیم کے لئے بہت عمدہ سے جاری ہے مشن نے ابتدائی تعلیم کو اعلیٰ اور مکمل بنانے کی غرض سے حصہ نور پور پرائمری کی تین جماعتیں ایک امریکن خاتون کی زیر نگرانی کر دی ہیں۔ اور چار ہندوستانی خاتون اسکی مدد کرتی ہیں اس سے چھ بچوں کی تعلیم کا انتظام بخوبی ہو گیا ہے۔ شرح فوج خوراک نور پور پرائمری سے ہائی تک سات روپیہ ماہوار ہے۔ سلاکس فیس سرکاری شرح ہے متفرق اخراجات غیر ماہوار فی طالب علم ہے۔ بخانہ کی قیمت اور ٹیوشنری اسکے علاوہ ہے۔ جو نئے انتظام چالیس فیصدی غیر سبھی طلباء بھی داخل ہو سکتے ہیں۔ اس سکول میں ہر قسم کا فخر و شرف میز کر سی الماری وغیرہ بھی تیار ہوتا ہے۔ علاوہ انیس جو کٹا امہ سے ان تک کروڑوں حصے سے حصے تک۔

مزید حالات پرنسپل صاحب و ہیڈ ماسٹر صاحب سکول پتہ اسے دریافت ہو سکتے ہیں۔

تین سہ لپٹا کی حکمی وائیں

(۱) دو خشک بریڈ یا پارنا محجب اور شرطیہ دو اپنے ڈوہی حوراک کے کھانے سے چند گھنٹوں کے اندر سانس کی ساری کھلیت دور ہو کر آدمی تندرست ہو جاتا ہے۔ قیمت عمدہ۔

(۲) ہر قسم کی کمزوری دور کرنے میں لاثانی اور محجب دوا ہے۔ خواہ کیسی ہی کمزوری ہو قیمت فی شیشی عمدہ۔

(۳) اس کے استعمال سے روزانہ تین۔ چوتھیر بجائے پہلے ہی دن رک جاتا ہے۔ دوسرے دوسرے دن تو فرد ہی بفضل خدا رک جاتا ہے۔ قیمت فی شیشی ۱۲ محصول اک نہ مہ خریدار۔

المشن۔ ڈاکٹر۔ ای۔ این۔ او جی۔ ایہ۔

خورجہ۔ ضلع بلند شہر

پادری ڈیو جی کلاک صاحب ایم۔ اے۔ میٹر نور افشاں ایمپرس روڈ لاہور کے پنجابی پریس لاہور میں باہتمام لالہ دیوان چند صاحب پرنسپل چھپا چکا ہے۔